

PSEN ml sa 1.1/2.1/2.2 PSEN ml DHM



▶ PSEN sensor technology

This document is the original document.

Where unavoidable, for reasons of readability, the masculine form has been selected when formulating this document. We do assure you that all persons are regarded without discrimination and on an equal basis.

All rights to this documentation are reserved by Pilz GmbH & Co. KG. Copies may be made for the user's internal purposes. Suggestions and comments for improving this documentation will be gratefully received.

Pilz®, PIT®, PMI®, PNOZ®, Primo®, PSEN®, PSS®, PVIS®, SafetyBUS p®, SafetyEYE®, SafetyNET p®, the spirit of safety® are registered and protected trademarks of Pilz GmbH & Co. KG in some countries.



1	Introduction	6
1.1	Validity of documentation	6
1.2	Using the documentation	6
1.3	Definition of symbols	6
2	Safety	8
2.1	Intended use	8
2.2	Safety regulations	9
2.2.1	Safety assessment	
2.2.2	Additional documents that apply	
2.2.3	Use of qualified personnel	
2.2.4	Warranty and liability	
2.2.5	Disposal	
2.3	For your safety	
3	Overview	12
3.1	Approved combinations	12
3.2	Device features	13
4	Function description	14
4.1	Structure	14
4.2	Activation of safety inputs S31 and S41 (solenoid operation)	15
4.2.1	Activation with specification of direction	17
4.2.2	Activation without specification of direction	17
4.3	Safety Device Diagnostics	18
4.4	Operating modes	19
4.5	Block diagram	22
4.6	Auxiliary release	23
4.6.1	Recommissioning	24
4.7	Prevent restart	24
4.8	Escape release	25
4.8.1	Recommissioning	25
4.9	Accessories escape release	25
4.9.1	Recommissioning	27
5	Wiring	28
5.1	Important information	
5.2	Pin assignment, connector and cable	28
5.3	EMC requirements	29
6	Connection to control systems and evaluation devices	
6.1	Important information	
6.2	Minimum requirements for activation of guard locking	
6.3	Single connection	33
6.4	Series connection	34
6.5	Connection to Pilz evaluation devices	38

7	Teaching in the actuator	39
8	Installation	40
8.1	Important information	40
8.2	Installation safety switch	41
8.2.1	Installation without mounting plate	42
8.2.2	Installation with mounting plate	
8.2.3	Install fixing screws in parallel to actuator	43
8.2.4	Install fixing screws side-on to actuator	44
8.3	Actuator installation	45
8.3.1	Important information	45
8.3.2	Install actuator on swing gate	46
8.3.3	Install actuator on sliding gate	48
8.4	Escape release accessory	50
8.4.1	Important information	
8.4.2	Installation positions for escape release	50
8.4.3	Installation stationary escape release	
9	Adjustment	53
9.1	Attach safety switch and actuator	53
10	Operation	54
10.1	Normal operation mlock	54
10.2	Error display	57
11	Checks and maintenance	58
12	Dimensions	60
13	Technical details for safety switch	64
14	Technical details for actuator, order no. 60000001-60000004	68
15	Technical details for actuator, order no. 6O000005-6O000008	70
16	Technical details for escape release 570460	72
17	Classification according to ZVEI, CB24I	73
18	Safety characteristic data	74
19	Supplementary data	75
19.1	Radio approval	75
20	Order reference	76
20.1	System	76
20.2	Installation accessories	77
20.3	Cable accessories	77

21	Appendix	79
22	EC declaration of conformity	80

## 1 Introduction

## 1.1 Validity of documentation

This documentation is valid for the product PSEN ml sa 1.1/2.1/2.2 from Version 2.0 together with the actuators PSEN ml DHM.

This operating manual explains the function and operation, describes the installation and provides guidelines on how to connect the product.

## 1.2 Using the documentation

This document is intended for instruction. Only install and commission the product if you have read and understood this document. The document should be retained for future reference.

## 1.3 Definition of symbols

Information that is particularly important is identified as follows:



### **DANGER!**

This warning must be heeded! It warns of a hazardous situation that poses an immediate threat of serious injury and death and indicates preventive measures that can be taken.



### **WARNING!**

This warning must be heeded! It warns of a hazardous situation that could lead to serious injury and death and indicates preventive measures that can be taken.



#### **CAUTION!**

This refers to a hazard that can lead to a less serious or minor injury plus material damage, and also provides information on preventive measures that can be taken.



### **NOTICE**

This describes a situation in which the product or devices could be damaged and also provides information on preventive measures that can be taken. It also highlights areas within the text that are of particular importance.



## **INFORMATION**

This gives advice on applications and provides information on special features.

## 2 Safety

### 2.1 Intended use

The safety gate system is used for interlocking and guard locking swing gates and sliding gates.

The safety gate system can be operated in two ways:

▶ Unlocking with condition

The safety gate system prevents the safety gate from being unlocked while there is any hazard within the danger zone.

Unlocking without condition

The operator can unlock the safety gate system at any time. After starting the unlocking, the guard locking creates a stop command. The time required to unlock the interlocking guard has to be longer than the time required to stop the hazardous machine function.

The hazardous machine function may only be executed under the following conditions:

- ▶ There is a high signal at safety outputs 12 and 22 and
- ▶ There is a low signal at safety outputs S31 (Lock/Unlock Request 1) and S41 (Lock/Unlock Request 2).

Safety inputs S31 and S41 (solenoid operation) may only be operated under the following condition:

▶ Plant is in a safe condition

Make sure that this is the case with an AND operation in the safety system immediately before the output is operated.

The safety switch meets the requirements in accordance with:

- ▶ EN 60947-5-3: PDDB
- ▶ EN 62061: SIL CL 3
  - EN ISO 13849-1: PL e (Cat. 4)
- ▶ EN ISO 14119
  - Coding level with actuator PSEN ml sa 1.1: low, type 4
  - Coding level with actuator PSEN ml sa 2.1/2.2: high, type 4

The safety switch may only be used with one of the approved actuators (see Approved combinations [ 12]).

The safety level PL e (Cat. 4 )/SIL CL 3 is only achieved if

- ▶ For the interlock, the safety outputs have 2-channel processing
- ▶ For the guard locking device, the solenoid has 2-channel operation via safe, tested outputs, suitable for PL e (Cat. 4)/SIL CL 3 applications.

With 1-channel operation of the safety inputs S31 (Lock/Unlock Request 1) and S41 (Lock/Unlock Request 2) it is only possible to achieve safety level PL d (Cat. 2)/SIL CL 2.



### **NOTICE**

Shock stress exceeded: if the safety switch is used together with one of the actuators PSEN ml DHM (as described in this document), the max. acceleration is reduced to 10g.

### Foreseeable misuse

- ▶ Safety switches and actuators of the safety gate system must not be used as mechanical limit stops
- ▶ Use of the under corrosive environmental conditions (cooling emulsions, surface treatment, gases, ...)
- ▶ Use in environments with high dust pollution
- ▶ Use of the product as an emergency release with the escape release accessory. For an emergency release use a PSEN ml s 1.1/2.1/2.2.

## 2.2 Safety regulations

### 2.2.1 Safety assessment

Before using a device, a safety assessment in accordance with the Machinery Directive is required.

The product as an individual component fulfils the functional safety requirements in accordance with EN ISO 13849 and EN 62061. However, this does not guarantee the functional safety of the overall plant/machine. To achieve the relevant safety level of the overall plant/machine's required safety functions, each safety function needs to be considered separately.

### 2.2.2 Additional documents that apply

Please read and take note of the following documents.

### Only for use of the Safety Device Diagnostics (SDD)

- ▶ Fieldbus module operating manual, for example SDD ES PROFINET
- ▶ System description "Safety Device Diagnostics"

### For the use of passive junctions

Operating manual for a passive junction

You will need to be conversant with the information in these documents in order to fully understand this operating manual.

### 2.2.3 Use of qualified personnel

The products may only be assembled, installed, programmed, commissioned, operated, maintained and decommissioned by persons who are competent to do so.

A competent person is a qualified and knowledgeable person who, because of their training, experience and current professional activity, has the specialist knowledge required. To be able to inspect, assess and operate devices, systems and machines, the person has to be informed of the state of the art and the applicable national, European and international laws, directives and standards.

It is the company's responsibility only to employ personnel who

- ▶ Are familiar with the basic regulations concerning health and safety / accident prevention,
- ▶ Have read and understood the information provided in the section entitled Safety
- ▶ Have a good knowledge of the generic and specialist standards applicable to the specific application.

## 2.2.4 Warranty and liability

All claims to warranty and liability will be rendered invalid if

- ▶ The product was used contrary to the purpose for which it is intended,
- Damage can be attributed to not having followed the guidelines in the manual,
- ▶ Operating personnel are not suitably qualified,
- Any type of modification has been made (e.g. exchanging components on the PCB boards, soldering work etc.).

### 2.2.5 Disposal

- ▶ In safety-related applications, please comply with the mission time T<sub>M</sub> in the safety-related characteristic data.
- ▶ When decommissioning, please comply with local regulations regarding the disposal of electronic devices (e.g. Electrical and Electronic Equipment Act).

## 2.3 For your safety

▶ Do not remove the connector's protective cap until you are just about to connect the unit. This will prevent potential contamination.



### **WARNING!**

### Risk of injury due to loss of the safety function

Substituting an actuator for an inappropriate actuator of the interlock and guard locking system may lead to serious injury and death.

- You should prevent the interlocking and guard locking system from being manipulated with an inappropriate actuator.
- Keep the substitute actuator (optional) in a safe place and protect it from unauthorised access.
- Install substitute actuators (optional) as described in Installation [40].
- Destroy any used actuators before disposal.

## 3 Overview

## 3.1 Approved combinations

An approved combination (unit) consists of a safety switch and the corresponding actuator. For information such as product type, features and order number, see Order reference [44] 76].

### PSEN ml sa 1.1

Safety switch	Actuator
PSEN ml sa 1.1 switch	PSEN ml DHM up I 1.1
	PSEN ml DHM up r 1.1
	PSEN ml DHM down I 1.1
	PSEN ml DHM down r 1.1

### PSEN ml sa 2.X

Safety switch	Actuator
PSEN ml sa 2.1 switch	PSEN ml DHM up l 2.1
	PSEN ml DHM up r 2.1
	PSEN ml DHM down I 2.1
	PSEN ml DHM down r 2.1
PSEN ml sa 2.2 switch	PSEN ml DHM up l 2.1
	PSEN ml DHM up r 2.1
	PSEN ml DHM down I 2.1
	PSEN ml DHM down r 2.1

The available actuators are combined in this document as follows.

Product type	Designation in this document
PSEN ml DHM up I 1.1	PSEN ml DHM
PSEN ml DHM up I 2.1	
PSEN ml DHM up r 1.1	
PSEN ml DHM up r 2.1	
PSEN ml DHM down I 1.1	
PSEN ml DHM down I 2.1	
PSEN ml DHM down r 1.1	
PSEN ml DHM down r 2.1	

### 3.2 Device features

- Safe guard locking for swing gates and sliding gates
- ▶ Safe interlocking (position monitoring)
- ▶ Transponder technology
- ▶ 2 safety inputs for series connection of multiple safety switches
- ▶ 2 safety outputs
- ▶ Safety Device Diagnostics (SDD)
  - Safety Device Diagnostics can be used to poll sensor information, to perform actions and to read configuration parameters
  - Manipulation protection in accordance with ISO 14119 is possible by verifying the short name of the actuator through the controller via SDD communication
- ▶ Diagnostic input for Y1 for Safety Device Diagnostics (SDD)
- ▶ Signal output/diagnostic output Y32 for Safety Device Diagnostics
- Monitoring of shorts between the safety outputs
- ▶ Guard locking element keeps the safety gate from being opened unintentionally
- Auxiliary release for opening the safety gate
- ▶ 1 signal output
- Suitable for left and right hinged safety gates
- ▶ Pilz coding type
  - PSEN ml sa 1.1: coded
  - PSEN ml sa 2.1: fully coded
  - PSEN ml sa 2.2: uniquely coded
- ▶ M12, 12-pin male connector
- ▶ LEDs:
  - Supply voltage/fault
  - Status of actuator
  - Status of guard locking
  - Input lights up yellow (without function)
- ▶ Escape release in accordance with EN ISO 14119

The escape release enables manual release of guard locking from **inside** the danger zone without aids and corresponds to escape unlocking.

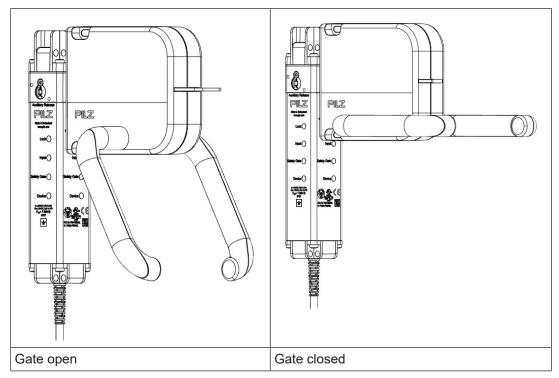
▶ Actuator with door handles and integrated escape release

## 4 Function description

### 4.1 Structure

The interlocking and guard locking system prevents the safety gates to the danger zone from being opened while there is any hazard within the danger zone (machine movement, voltage, ...).

The safety outputs may have a high or low signal, depending on the position of the actuator and the signal path of safety inputs S31 and S41 (solenoid operation).



### Safety outputs 12 and 22

Under these conditions there is a high signal at safety outputs 12 and 22:

- Actuator is detected and
- Guard locking pin has successfully been activated (guard locking pin is in the locked position) and
- ▶ There is a high signal at the inputs S11 and S21

If one of these conditions is not met, the signal at the safety outputs will be low.

### Plausibility monitoring for safety inputs S11 and S21

- If one safety input switches from high to low, while the other safety input remains high, an unequal status is displayed: **Input LED flashes yellow**
- If this safety input switches back from low to high, while the other safety input remains high, a plausibility error is displayed and a partial operation lock is triggered: Input LED flashes yellow

A switch to a high signal will only lead to normal safety switch operation if there is a low signal at both safety inputs. From this moment on, the switch to high may occur (partial operation lock see Error display [44] 57]).

### Diagnostic input Y1

If a fieldbus module of the SDD is used, the diagnostic input Y1 is automatically activated and data is read.

If no fieldbus module of the SDD is used, the diagnostic input Y1 must be connected to 24 V. In a series connection the signal output/diagnostic output Y32 must be connected in series to the diagnostic input Y1 of the next sensor in the series connection.

▶ Signal output/diagnostic output Y32

The status of the actuator is output. If a fieldbus module of the SDD is used, the signal output/diagnostic output for the writing of data is activated.

## 4.2 Activation of safety inputs S31 and S41 (solenoid operation)

- ▶ If there is a low signal at safety inputs S31 and S41, the guard locking pin does not change its position.
- ▶ Guard locking may only be deactivated once the hazardous movement has been completed.

### **Active use of Safety Device Diagnostics**

▶ The safety inputs S31 and S41 have a high signal within max. 500 ms after the receipt of the guard locking activation.

### Single connection

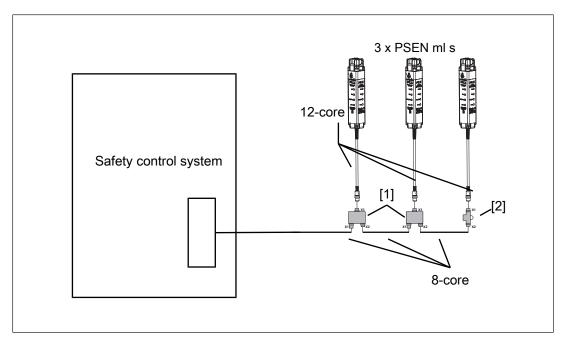
Guard locking is activated through a high signal (duration 350 - 400 ms) at inputs S31 and S41 (solenoid operation). After activation, the inputs must be low. Another pulse (duratiion 350 - 400 ms) at these inputs deactivates guard locking.

### **Series connection**

In a series connection with n safety switches the guard locking is activated by a high signal with a minimum duration of t = n \* (350 - 400 ms) at the inputs S31 and S41 (solenoid operation).

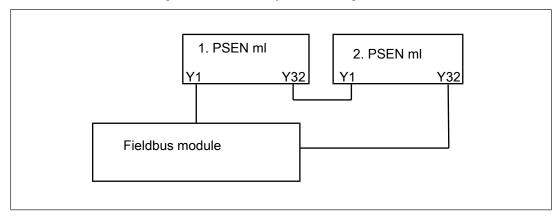
Number of safety switches in the series connection	Pulse duration Lock/Unlock Request in ms
1	350
2	700
3	1050
4	1400
5	1750
6	2100

After activation, the inputs must be low. Another pulse of the specified duration at these inputs deactivates guard locking.

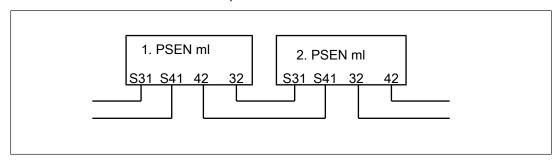


### Legend

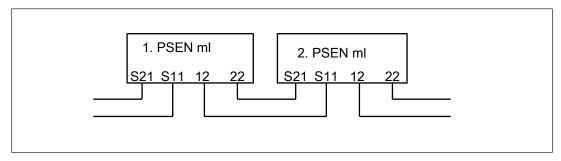
- [1] PSEN ml Y junction M12
- [2] PSEN ml end adapter
- ▶ Series connection of diagnostics with Safety Device Diagnostics



▶ Series connection of the solenoid operation

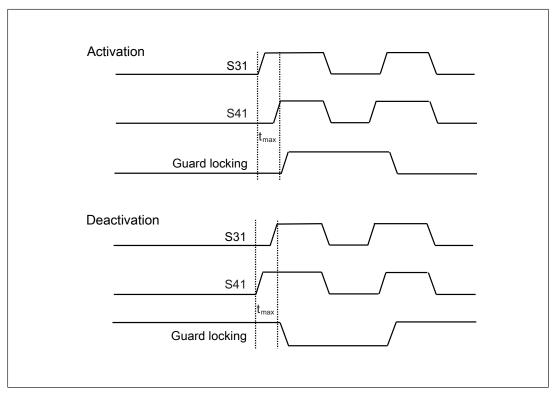


▶ Series connection of the OSSD outputs



## 4.2.1 Activation with specification of direction

- ▶ The guard locking is activated when the time between the rising edges from S31 to S41 is between 40 ms and 500 ms (S31 before S41).
- ▶ The guard locking is deactivated when the time between the rising edges from S31 to S41 is between 40 ms and 500 ms (S41 before S31).



### Legend

 $t_{\scriptscriptstyle max}\,$  Maximum time between the rising edges from S31 and S42

## 4.2.2 Activation without specification of direction

▶ The guard locking changes its state when the time between the rising edges from S31 and S41 < 20 ms.

## 4.3 Safety Device Diagnostics

Safety Device Diagnostics is an option that can be selected independently of the safety-related wiring.

When using the Safety Device Diagnostics, up to 16 sensors can be connected as a subscriber to a fieldbus module.

The communication of the sensors with the fieldbus module is automatically built up again with each new supply of the supply voltage. As a result, a sensor can be exchanged, e.g. when servicing, without the need for special measures.

An exchange can be detected via the fieldbus module e.g. through the serial number.

- With Safety Device Diagnostics there are the following diagnostic options for the fieldbus module:
  - Poll information of the sensors (examples: what sensor in the series has switched, at what point could there be an open circuit in the series connection)
  - Read configuration parameters of the sensor (examples: Number of teach-in processes remaining, serial number of the switch)
  - Perform actions (example: poll updated actuator name)
  - Selectively activate or deactivate guard locking of individual PSEN ml within a series connection

The results of the sensor diagnostics can be checked already during the installation phase via the display in the fieldbus module, without the need to connect the fieldbus module to the network.

- With Safety Device Diagnostics there are the following diagnostic options for the fieldbus module for simple wiring:
  - Information is passed on via the fieldbus module directly to the network
  - Mappings of the signal outputs to the sensor are automated by the SDD.

This prevents wiring errors and an expansion or reduction of the sensors is possible without the need to change existing wiring.

- Wiring in accordance with IP20: Rapid installation in the control cabined is enabled.
- Wiring in accordance with IP67: Various passive junctions can be used (see Order references for accessories [ 77]) to connect several sensors with only one cable from the field in the control cabinet.

Further information on Safety Device Diagnostics can be found in Additional documents that apply [ 9].

## 4.4 Operating modes

The safety switch can be used in various operating modes.

- Operation without safety device diagnostics
  - Standard operating mode
    - After every restart the safety switch is in operation without Safety Device Diagnostics.
  - No communication with Safety Device Diagnostics
  - Activating/deactivating the guard locking is only via the signals S31 and S41
- ▶ Operation with passive use of the Safety Device Diagnostics
  - Safety switch supplies diagnostic data to Safety Device Diagnostics
  - Activating/deactivating the guard locking is only via the signals S31 and S41
- ▶ Operation with active use of the Safety Device Diagnostics
  - Activate/deactivate the guard locking by a combination of a Safety Device Diagnostics command and the status of the safety inputs S31 and S41 (S31 and S41 must have a high signal).
    - The safety requirements are guaranteed by the signals S31 and S41 (the fieldbus for Safety Device Diagnostics communication is not safe).
- Operation with specified direction when activating/deactivating guard locking A specified direction can be used to control switching of the guard locking status.
  - Toggle: The safety switch changes the guard locking status (activated <-> deactivated) each time S31 and S41 are activated simultaneously.
  - Force direction: The safety switch is selectively activated or deactivated by offset activation of the rising edges at S31 and S41.

### **Timing diagrams**

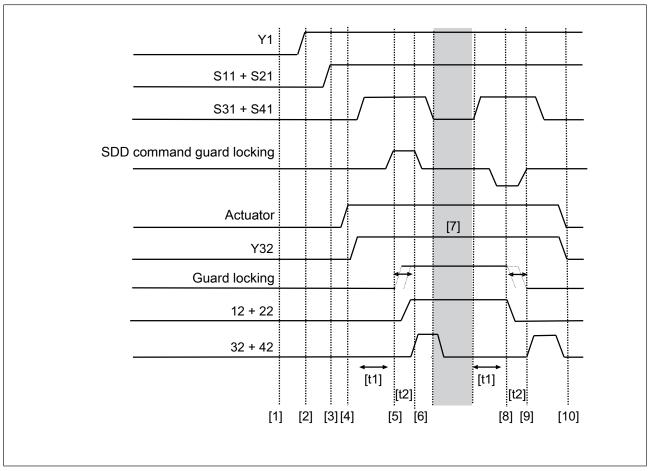


Fig.: Active use of Safety Device Diagnostics

### Legend

- [1] Gate is open
- [2] The door connected upstream in the series connection is closed
- [3] The door connected upstream in the series connection is locked
- [4] Gate is closed
- [5] Guard locking is activated by the safety control system
- [6] Guard locking is activated
- [7] Execution of the hazardous machine function is permitted
- [8] Outputs will be deactivated
- [9] Guard locking will be deactivated
- [10] Gate is open
- [t1] Processing time of guard locking signal = 100 ms
- [t2] Time window for changing guard locking status

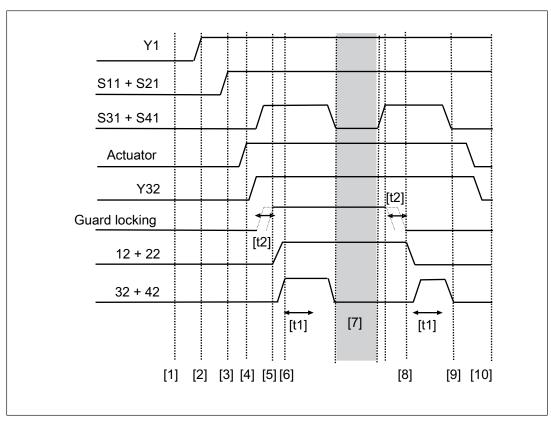
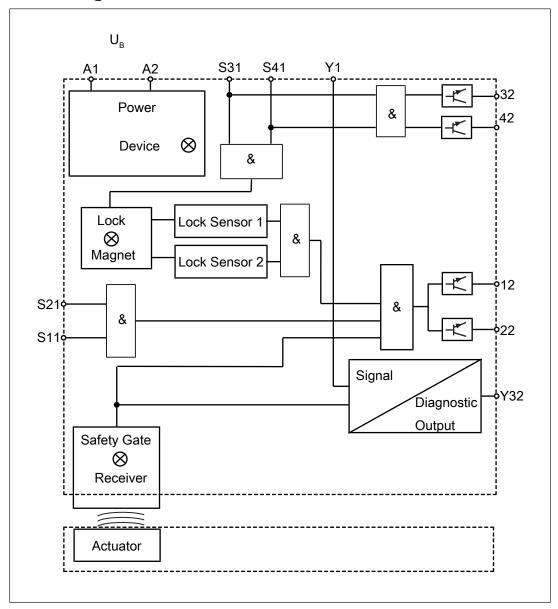


Fig.: Passive use of the Safety Device Diagnostics

### Legend

- [1] Gate is open
- [2] The door connected upstream in the series connection is closed
- [3] The door connected upstream in the series connection is locked
- [4] Gate is closed
- [5] Guard locking is activated by the programmable safety system
- [6] Guard locking is activated
- [7] Execution of the hazardous machine function is permitted
- [8] Outputs will be deactivated
- [9] Guard locking will be deactivated
- [10] Gate is open
- [t1] Processing time of guard locking signal = 100 ms
- [t2] Time window for changing guard locking status

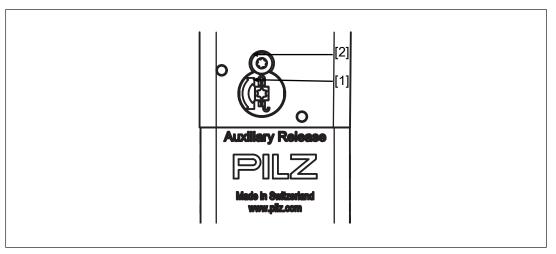
## 4.5 Block diagram



## 4.6 Auxiliary release

The auxiliary release enables guard locking to be opened from the access side to the danger zone.

The safety switch has auxiliary releases on three sides.



### Legend

- [1] Auxiliary release screw Torx T10
- [2] Security screw Torx T10, sealed with varnish when delivered

### Mode of operation

- 1. Remove the security screw [2] using a Torx T10 screwdriver.
- 2. Rotate the auxiliary release screw [1] half a turn anti-clockwise using a Torx T10 screw-driver. The guard locking pin is displaced and the bolt is released.

The safety gate to the danger zone can be opened.



### **INFORMATION**

If guard locking is deactivated using the auxiliary release, there is a low signal at safety outputs 12 and 22. A warning will be output (see chapter Operation [44]). The safety switch does **not** switch to the fault condition.

It is possible to open the guard locking using the control system.

The safety switch switches to normal operation when recommissioning without restart.

### 4.6.1 Recommissioning

### Recommission the safety switch

- 1. Turn the auxiliary release screw [1] (see Figure [23]) half a turn clockwise using a Torx T10 screwdriver.
- 2. Re-insert the security screw [2] (see Figure [ 23]) using a Torx T10 screwdriver.
- 3. Seal the security screw with varnish.
- 4. Carry out a function test on the safety switch and actuator. The safety function may only be checked by qualified personnel.



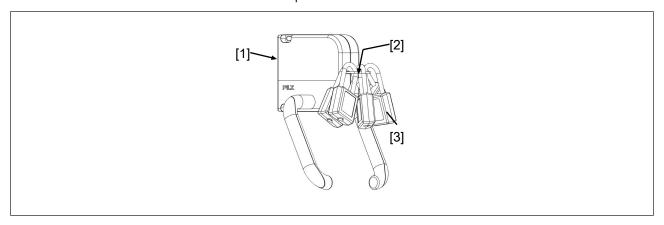
#### **INFORMATION**

If the auxiliary release screw is not turned back correctly after use, guard locking cannot be activated/deactivated.

### 4.7 Prevent restart

To prevent the machine restarting (unintentionally) while there is someone inside the danger zone, the actuator can be secured using padlocks (see diagram). As a result the actuator cannot engage with the safety switch, guard locking is not activated and the machine is prevented from starting.

- Minimum 2, maximum 6 padlocks
- ▶ Padlock bow diameter
  - ≤ 6 mm with maximum 6 padlocks
  - ≤ 7 mm with maximum 3 padlocks



### Legend

- [1] Actuator PSEN ml DHM
- [2] Flap on the actuator PSEN ml DHM for attaching the padlocks
- [3] Padlock

## 4.8 Escape release

The actuator PSEN ml DHM enables manual release of guard locking via an escape release handle. The escape release handle is inside the danger zone. So the actuator corresponds to an escape release in accordance with EN ISO 14119.

## 4.8.1 Recommissioning

- 1. Pull back the escape release handle.
- 2. Acknowledge the stop signal in the controller.
- 3. Carry out a function test using the escape release. The safety function may only be checked by qualified personnel.

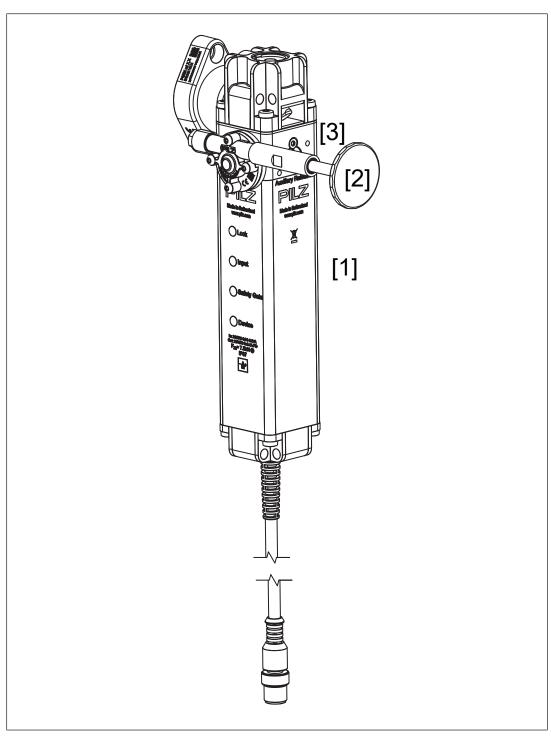
## 4.9 Accessories escape release

If the escape release accessory (order no. 570460) is installed outside the danger zone, the accessory can be used as an emergency release in accordance with EN ISO 14119.



#### NOTICE

For an emergency release use PSEN ml s 1.1/2.1/2.2 with the accessory escape release.



## Legend

- [1] Escape release stationary
- [2] Button of the escape release pin
- [3] Escape release pin



### **INFORMATION**

If guard locking is deactivated using the escape release, there is a low signal at safety outputs 12 and 22. A warning will be output (see Operation [44]). The safety switch does **not** switch to the fault condition.

### Mode of operation

In the danger zone, if the button of the escape release pin is pressed towards the safety gate, the escape release impacts directly on the auxiliary release of the safety switch and the auxiliary release unlocks the safety gate. The safety gate can be opened immediately, enabling the operator to leave the danger zone.

There is a low signal at safety outputs 12 and 22 if the escape release was operated.

## 4.9.1 Recommissioning

- 1. Pull back the button of the escape release pin.
- 2. Acknowledge the stop signal in the controller.
- 3. Carry out a function test using the escape release. The safety function may only be checked by qualified personnel.

## 5 Wiring

## 5.1 Important information

- ▶ Hand-tighten the connector.
- ▶ Information given in the Technical details [☐ 64] must be followed.
- ▶ Note the max. cable length when operating with Safety Device Diagnostics.

Supply voltage on the safety control system	Max. cable length
≥ 20.4 V	50 m
≥ 24 V	120 m
≥ 28.8 V	180 m

## 5.2 Pin assignment, connector and cable



### **NOTICE**

The colour marking for the connection lead only applies for the cable that Pilz supplies as an accessory



12-pin M12 male connector

PIN	Function	Terminal designation	Cable colour (Pilz cable)
1	+24 V UB	A1	Brown
2	0 V UB	A2	Blue
3	Operation of solenoid to open and close guard locking (channel 2)	S41	White
4	Safety output channel 1	12	Green
5	Operation of solenoid to open and close guard locking (channel 1)	S31	Pink
6	Safety output channel 2	22	Yellow
7	Safety input channel 1	S11	Black
8	Signal output/diagnostic output	Y32	Grey
9	Diagnostics input	Y1	Red

PIN	Function	Terminal designation	Cable colour (Pilz cable)
10	Safety input channel 2	S21	Purple
11	Operation of solenoid of the next safety switch in the series connection (channel 1)	32	Grey-pink
12	Operation of solenoid of the next safety switch in the series connection (channel 2)	42	Red-blue

## 5.3 EMC requirements

- ▶ Ensure the wiring and EMC requirements of EN 60204-1 are met.
- ▶ UL requirement: The supply voltage to the safety switch must be protected with a quick-acting fuse (see Technical details [☐ 64]).
- ▶ The inputs and outputs of the safety switch must have a protective separation to voltages over 60 VDC.
- ▶ The power supply must meet the regulations for extra low voltages with protective electrical separation (SELV, PELV).



### **INFORMATION**

Only use safety relays with a 24 VDC supply voltage. Safety relays with a wide-range power supply or in AC device versions have internal potential isolation and are not suitable as evaluation devices.

# 6 Connection to control systems and evaluation devices

## 6.1 Important information

The selected evaluation device must have the following properties:

- 2-channel with plausibility monitoring Both OSSDs must change the switch state synchronously. In particular, the evaluation device must monitor that the state of both OSSDs was "Gate unlocked" before both return to the "Gate locked" state and vice-versa.
- ▶ OSSD signals are evaluated through 2 channels.
- ▶ The state of the OSSDs must be tested before and after safety inputs S31 and S41 are activated (solenoid operation) (see Timing diagram [ 20]).
- ▶ The use of Safety Device Diagnostics is described in the System Description "Safety Device Diagnostics".



#### **WARNING!**

### Hazard due to loss of the safety function

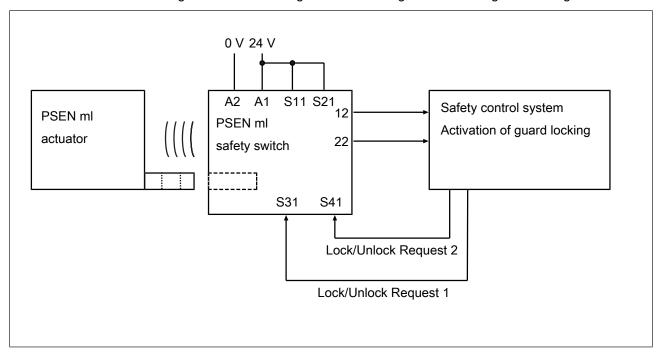
Depending on the application, serious injury or death may result. The safety function can be lost when the safe state is not checked regularly.

- Use an evaluation device/safety system to test whether the plant is in a safe condition.
- Do not operate the solenoid via S31/S41 unless the plant is in a safe condition.

## 6.2 Minimum requirements for activation of guard locking

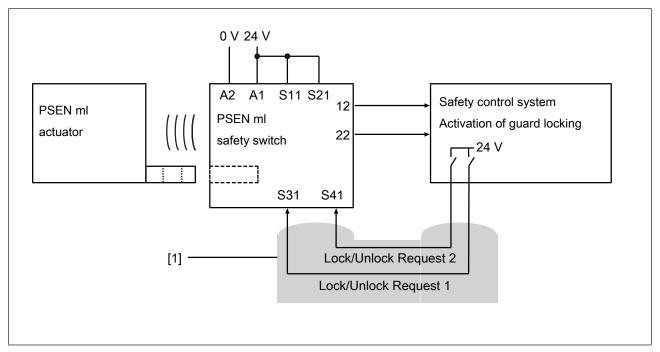
### Use in PL e (Cat. 4) applications

- ▶ Safety inputs S31 and S41 (solenoid operation) have 2-channel operation via safe outputs, which are suitable for PL e (Cat. 4) applications
- ▶ 2-channel operation for safety inputs S31 and S41 (solenoid operation), each with 0.5 A
- ▶ 2-channel processing of safety outputs
- Monitoring of shorts across signal cables through activation of guard locking



### Use in PL d (Cat. 3) applications

- ▶ 2-channel operation for safety inputs S31 and S41 (solenoid operation) via safe relay outputs
- ▶ 2-channel operation for safety inputs S31 and S41 (solenoid operation), each with 0.5 A
- ▶ 2-channel processing of safety outputs
- ▶ Exclusion of shorts across signal cables through appropriate measures (e.g. protected cable layout, see EN ISO 13849-2)

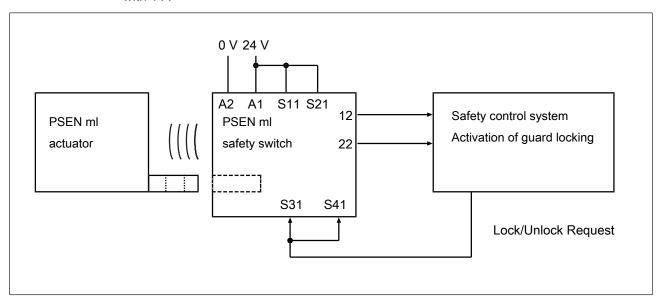


Legend

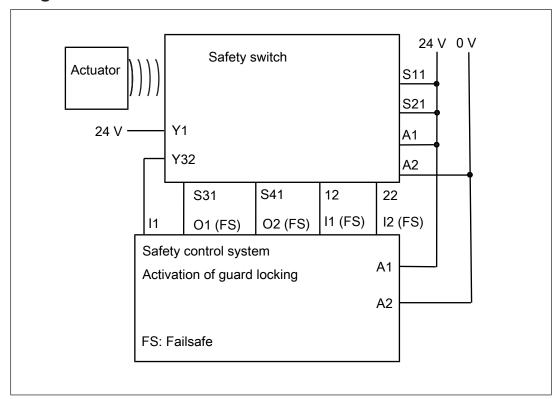
[1] Protected cable layout

### Use in PL d (Cat. 2) applications

- ▶ 1-channel operation for safety inputs S31 and S41 (solenoid operation) via safe outputs
- ▶ 2-channel processing of safety outputs
- ▶ 1-channel operation for interconnected safety inputs S31 and S41 (solenoid operation), with 1 A



## 6.3 Single connection



### 6.4 Series connection



### **CAUTION!**

### Extension of delay-on de-energisation

When several (n) devices are connected in series, the delay-on de-energisation time adds with the number of interconnected safety switches.

The max. delay-on de-energisation is made up of the risk time (see Technical details [ 64])

- + (n-1) x max. delay-on de-energisation of the inputs
- + max. delay-on de-energisation of the evaluation device

Up to 16 safety switches can be configured in series.

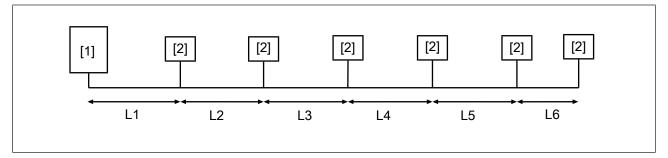
In practice, the maximum possible number will be limited by the following parameters, among others:

- ▶ The required SIL level (e.g. SIL CL 3),
- ▶ the required performance level (e.g. PL e (Cat. 4)),
- ▶ the maximum delay or risk time permitted by the application,
- ▶ Cable length (see notes on cable lengths),
- ▶ Height of supply voltage.

Ensure there is sufficient supply voltage, taking inrush currents and fusing into consideration.

### Notes on cable lengths

Determine the values under the following conditions: Room temperature (25°C), conductor cross section 0.25 mm², output load per output (12, 22, Y32) each ≤ 10mA



### Legend

- [1] Safety control system
- [2] Safety switch PSEN ml

## **Examples for cable lengths**

▶ Supply voltage at the safety control system ≥ 20.4 V

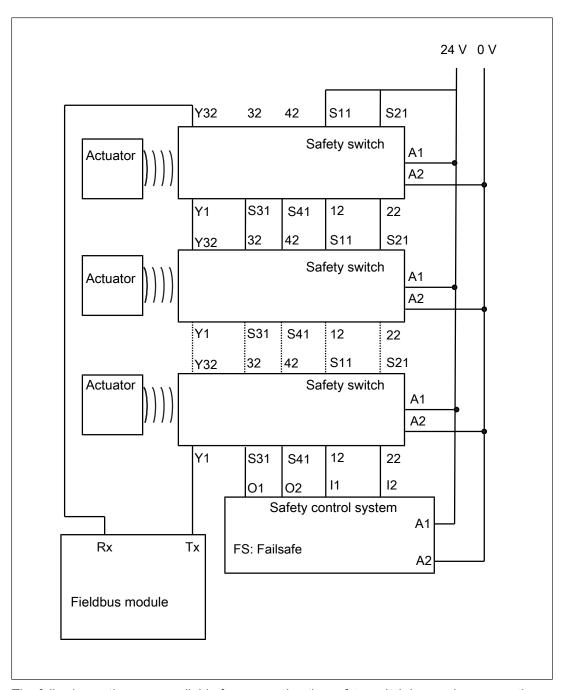
Number of safety switches	L1	L2	L3	L4	L5	L6	Overall length
1	50 m						50 m
2	30 m	20 m					50 m
3	20 m	10 m	10 m				40 m
4	20 m	5 m	5 m	5 m			35 m
5	10 m	5 m	5 m	5 m	5 m		30 m
6	5 m	5 m	5 m	5 m	5 m	5 m	30 m

<sup>▶</sup> Supply voltage at the safety control system ≥ 24 V

Number of safety switches	L1	L2	L3	L4	L5	L6	Overall length
1	120 m						120 m
2	60 m	60 m					120 m
3	50 m	50 m	20 m				120 m
4	50 m	30 m	20 m	20 m			120 m
5	50 m	20 m	20 m	20 m	10 m		120 m
6	20 m	20 m	20 m	20 m	20 m	20 m	120 m

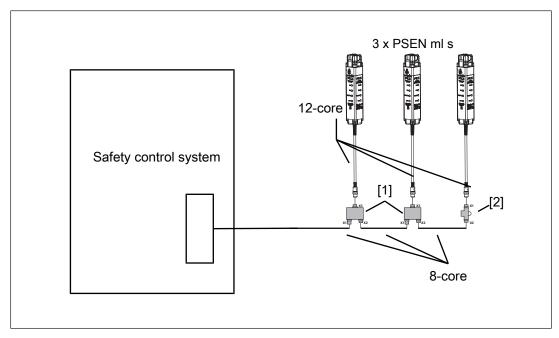
## ▶ Supply voltage at the safety control system ≥ 28.8 V

Number of safety switches	L1	L2	L3	L4	L5	L6	Overall length
1	180 m						180 m
2	130 m	50 m					180 m
3	80 m	50 m	50 m				180 m
4	50 m	50 m	50 m	30 m			180 m
5	50 m	50 m	30 m	30 m	20 m		180 m
6	50 m	50 m	20 m	20 m	20 m	20 m	180 m



The following options are available for connecting the safety switch in a series connection:

▶ Wiring with the safety control system via PSEN ml Y junction



### Legend

- [1] PSEN ml Y junction M12
- [2] PSEN ml end adapter
- ▶ When establishing the series connections with connection to the safety control system, use the following adapters:
  - PSEN ml Y junction M12
  - PSEN ml end adapter
- ▶ Connection in the control cabinet at the terminal block
  - Connect the 12-core cables of the safety switch to the terminal block of the control cabinet.



### **NOTICE**

Before commissioning, check the Series connection of the safety channels [ 59].

## 6.5 Connection to Pilz evaluation devices

The safety switch can be connected to Pilz evaluation devices.

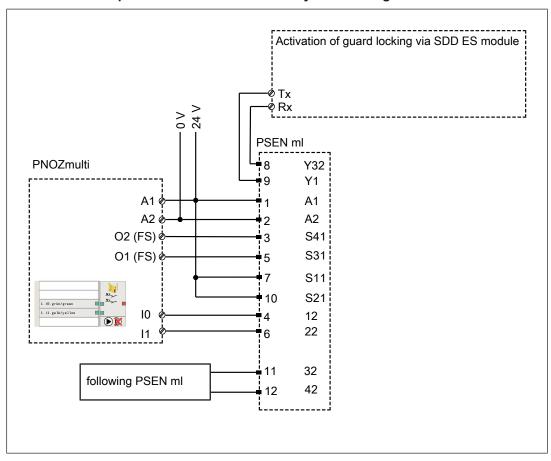
Suitable Pilz evaluation devices are, for example:

- ▶ PNOZmulti for safety gate monitoring Configure the switch in the PNOZmulti Configurator with switch type 3.
- ▶ PSSuniversal PLC for safety gate monitoring with function block FS\_SafetyGate

The correct connection to the respective evaluation device is described in the operating manual for the evaluation device. Make sure that the connection is made in accordance with the specifications in the operating manual for the selected evaluation device.

Connection to PNOZmulti is illustrated by way of example.

### Connection example with PNOZmulti and Safety Device Diagnostics



# 7 Teaching in the actuator

#### PSEN ml sa 1.1

Any corresponding Pilz actuator (see Technical Details [ 64]) is detected as soon as it is brought into the response range.

#### PSEN ml sa 2.1

#### Teaching in the actuator for the first time:

The first actuator to be detected by the safety switch (see Technical details [44]) is taught in automatically as soon as it is brought into the response range.

#### To teach in a new actuator:

- A maximum of 8 learning procedures are possible.
- The actuator that is to be taught in must be brought into the safety switch's response range as the only transponder. As soon as the actuator is detected, the "Safety Gate" LED will flash yellow.
- 2. After 20 s has elapsed, the "Safety Gate" LED turns to quick yellow flashes. Trigger a system reset in the next 120 s by interrupting the power supply.
- 3. When the supply voltage is switched back on, the learning procedure is complete and the number of permitted additional learning procedures is reduced by 1.



#### **NOTICE**

- The actuator must not be removed during the learning procedure.
- This actuator cannot be retaught on the same safety switch.

### PSEN ml sa 2.2

The first actuator to be detected by the safety switch (see Technical details [44]) is taught in automatically as soon as it is brought into the response range.



### **NOTICE**

No other actuator may be taught in once this actuator has been taught.

# 8 Installation

# 8.1 Important information



#### **NOTICE**

Install the safety switch and actuator so that the possibilities of defeat are reduced to a minimum (see guidelines for reducing the possibilities for defeating interlocking devices in EN ISO 14119).



#### **NOTICE**

Install safety switch and actuator so that it is not possible to reach through with hand or finger.

- ▶ The fastening of safety switch and actuator has to be sufficiently stable to ensure the proper operation of the safety switch and the actuator.
- ▶ Prevent the safety switch and actuator being exposed to heavy shock or vibration.
- Installation of the safety switch and actuator must be concealed.
- ▶ The mounting surfaces for safety switches and actuators can have a max. unevenness of 0.5 mm.
- ▶ The actuator must rest flush on the mounting surface.
- ▶ The safety switch and actuator should be installed opposite each other in parallel.
- ▶ After installation, at least one of the auxiliary releases/escape releases must be operated.
- ▶ Use the same type of screw to attach the safety switch and actuator.
- ▶ Use non-removable flat head locking screws to attach the safety switch and actuator (e.g. cheese-head or pan head screws) or rivets.
- ▶ For a minimum screw depth of 6 mm, M5 screws and M8 screws with resistance class 8.8 should be used to attach the safety switch and actuator.
- ▶ Prevent self-loosening of the fastening elements,
  - On the safety switch: By complying with the max. torque setting (see Technical details [ 64]).
  - On the actuator: By complying with the max. torque setting (see Technical details [4]) and medium-strength threadlockers.
- ▶ Torque setting: Please note the information provided under Technical details [ 64]. Don't fully tighten the safety screws until the safety switches and actuators are correctly aligned and the function has been tested (see Adjustment [ 53]).
- Installation of the safety switch and actuator must be concealed.

# 8.2 Installation safety switch

▶ To fix the safety switch at the three possible mounting positions, there are three drill holes on three sides.

As a result, the safety switch can be installed on the frames of left and right hinged sliding gates and swing gates. If necessary use a Mounting plate [42] (see Order reference: Accessories [477]).

Different holding forces arise, based on the installation.

- Installation on sliding gates

Holding force  $F_{Zh} = 2000 \text{ N}$ 

Holding force  $F_{1max}$  in accordance with EN ISO 14119 = 4000 N

- Installation on swing gates:

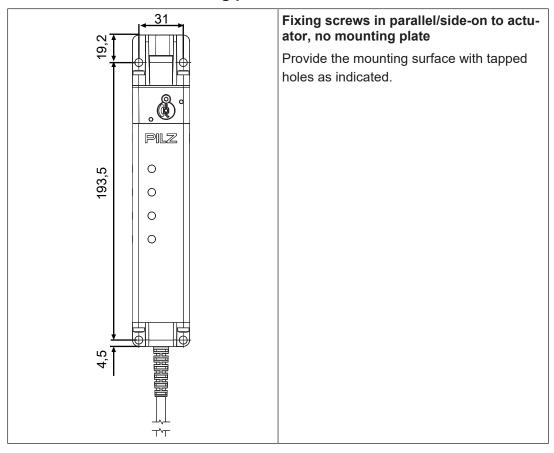
Holding force  $F_{Zh} = 3000 \text{ N}$ 

Holding force  $F_{1max}$  in accordance with EN ISO 14119 = 6000 N

The tapped holes must have a depth of at least 6 mm.

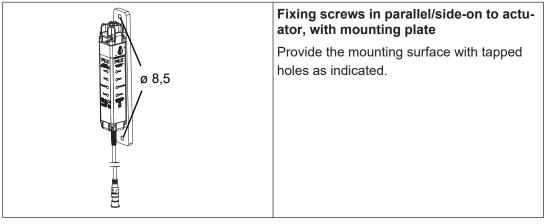
Installation of safety switch	Tapped hole
Fixing screws in parallel/side-on to actuator, no mounting plate	Tapped holes for four M5 screws on the mounting surface.
Fixing screws in parallel/side-on to actuator, with mounting plate	Tapped holes for two M8 screws on the mounting surface, for attaching the mounting plate.

# 8.2.1 Installation without mounting plate



- 1. Attach the safety switch to the swing gate/sliding gate.
- 2. Use four M5 screws to fix the safety switch to the mounting surface.

# 8.2.2 Installation with mounting plate



- 1. Attach the mounting plate to the swing gate/sliding gate.
- 2. Use four M5 screws to fix the safety switch to the mounting plate.



#### **NOTICE**

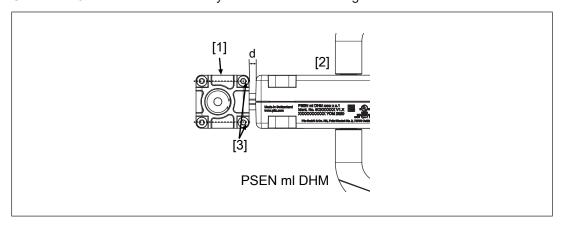
### Correct distances when installing the actuator

The actuator must be attached at the same distance to the mounting surface as the safety switch.

If the safety switch is installed using a mounting plate, then the actuator **must** also be installed using a mounting plate (see Install actuator on mounting plate [46]).

# 8.2.3 Install fixing screws in parallel to actuator

Use four M5 screws to fix the safety switch to the mounting surface.



### Legend

- [1] Safety switch
- [2] Actuator
- [3] Fixing screws of the safety switch crosswise to the respective actuator
- [d] Distance between safety switch and actuator: 5 ... 6 mm



#### **WARNING!**

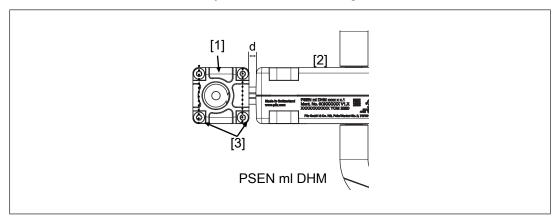
# Hazard due to defective escape release

If the distance between safety switch and actuator is too short, the escape release mechanism can be damaged and the user is unable to leave the danger zone. This can lead to lead to serious injury or death.

- During installation, maintain a distance of at least 5 mm between safety switch and actuator.
- Check the function of the escape release before commissioning and thereafter once a year.

# 8.2.4 Install fixing screws side-on to actuator

Use four M5 screws to fix the safety switch to the mounting surface.



### Legend

- [1] Safety switch
- [2] Actuator
- [3] Fixing screws of the safety switch crosswise to the respective actuator
- [d] Distance between safety switch and actuator: 5 ... 6 mm



#### **WARNING!**

### Hazard due to defective escape release

If the distance between safety switch and actuator is too short, the escape release mechanism can be damaged and the user is unable to leave the danger zone. This can lead to lead to serious injury or death.

- During installation, maintain a distance of at least 5 mm between safety switch and actuator.
- Check the function of the escape release before commissioning and thereafter once a year.

## 8.3 Actuator installation

### 8.3.1 Important information



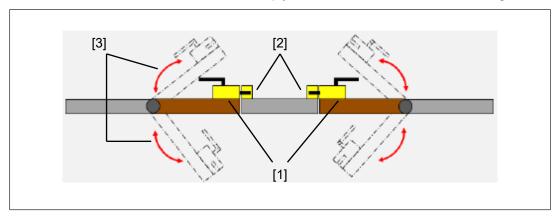
#### **WARNING!**

### Risk of injury due to loss of the safety function.

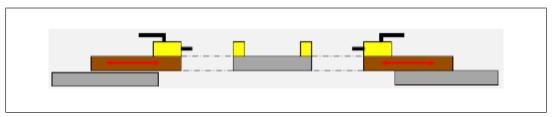
If the actuator PSEN ml DHM is installed incorrectly, the escape release handle may be accessible from the outside. This may mean that the guard locking is unlocked from the outside and the safety gate is opened, although the hazardous machine is switched on.

- The actuator should be installed so that the escape release handle is only accessible from inside the danger zone.
- ▶ The escape release handle must be clearly visible and must not be concealed.
- ▶ The PSEN ml with DHM can be installed on left and right-hinged swing gates within the protected and non-protected area.

For correct installation it's essential to comply with the distances shown in the diagram.



- [1] Swing gate with installed actuators
- [2] Vertical panel with installed safety switches
- [3] Gate's swing radius
- ▶ Gate's swing radius: min. 800 mm
- ▶ Cross section of gate profile: max. 60 mm
- ▶ Distance between safety switch and actuator: 5 ... 6 mm
- Installation is possible on left and right-hinged sliding gates within the protected and non-protected area.



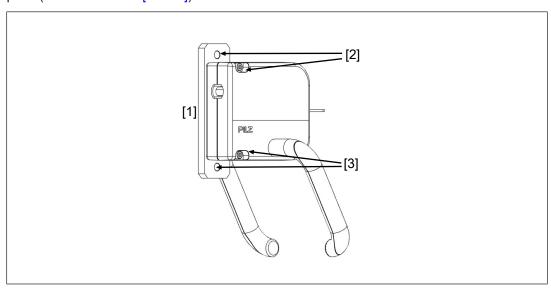
- ▶ Installation height of handle: 1.05 m ± 0.1 m
- ▶ Use an actuator for the respective cable outlet on the safety switch.
  - Upward cable outlet: PSEN ml up l/r x.x
  - Downward cable outlet: PSEN ml down l/r x.x

# 8.3.2 Install actuator on swing gate

Note that washers must be used when fastening M8 screws.

### Actuator installed on mounting plate:

Drill holes (for M8 screws) in the mounting surface to secure the PSEN ml DHM mounting plate (see Dimensions [4] 62]).

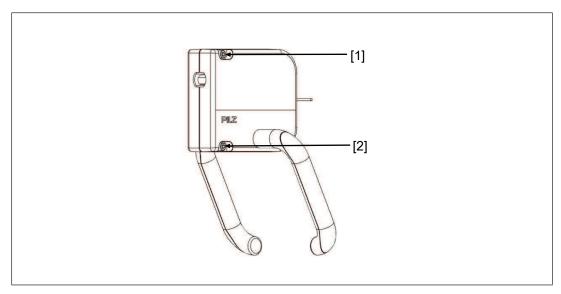


### Legend

- [1] PSEN ml DHM mounting plate (see Order reference [ 77])
- [2] Holes for one-way screws
- [3] Holes for mounting screw

### Actuator installed without mounting plate

Drill holes (for M5 screws) in the mounting surface to secure the actuator PSEN ml DHM (see Dimensions [ 60]).



### Legend

- [1] Holes for one-way screws
- [2] Holes for mounting screws
- 1. Use two screws to fix the actuator in place.
- 2. Align the actuator to the safety switch.

The distance between safety switch and actuator must be 5 ... 6 mm.

3. Adjust the safety switch and actuator and carry out a function test (see Adjustment [ 53]).

Secure the safety switch and actuator and tighten the screws. Please note the max. torque setting stated in the Technical details [ 64].

- 4. Install the yellow/red PSEN ml DHM handle using the M5x20 mm fixing screws provided and secure the screw connections using a medium-strength threadlocker.
  If you need to extend the handle with the PSEN ml DHM extension, use M5x45 mm or
- 5. Apply the grip insert to the handle.

M5x70 mm fixing screws.

Use the red PSEN ml DHM handle with red grip insert for an escape release.

Use the yellow PSEN ml DHM handle with yellow grip insert for other applications.

To bridge larger distances the rotary handle can be further offset by 25 mm a maximum of twice (see Order reference [ 77]).

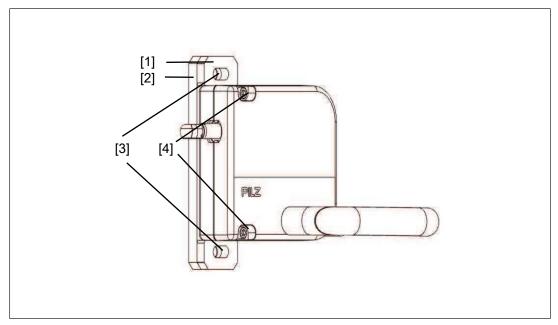
# 8.3.3 Install actuator on sliding gate

The PSEN ml DHM mounting flaps must be used to prevent lengthwise displacement.

Note that washers must be used when fastening M8 screws.

### Actuator installed on mounting plate:

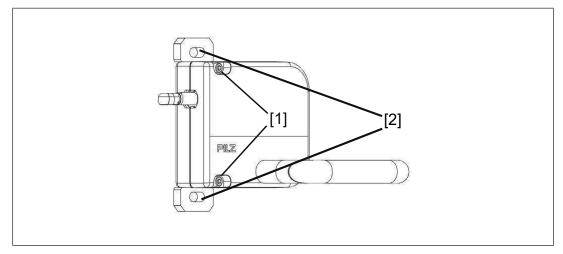
Provide drill holes (for M8 screws) in the mounting surface for securing the PSEN ml DHM mounting plate (see Dimensions [44] 62]) and the PSEN ml DHM mounting flap (see Dimensions [44] 63]).



- [1] Mounting flap
- [2] Mounting plate
- [3] Drill holes (M8) for securing the mounting plate and mounting flap
- [4] Use M5 screws to secure the actuator

### Actuator installed without mounting plate

Provide drill holes (for M5 screws) in the mounting surface for securing the actuator (see Dimensions [44] 60]) and drill holes (for M8 screws) for securing the PSEN ml DHM mounting flap (see Dimensions [44] 63]).



#### Legend

- [1] Drill holes (M5) for securing the actuator
- [2] Drill holes (M8) for securing the mounting flaps
- 1. Use two M8 screws (minimum length: 20 mm) to fix the mounting flaps in place. Use washers.
- 2. Use two M5 screws (minimum length: 40 mm) to fix the actuator in place.
- 3. Align the actuator to the safety switch.

The distance between safety switch and actuator must be 5 ... 6 mm.

4. Adjust the safety switch and actuator and carry out a function test (see Adjustment [ 53]).

Secure the safety switch and actuator and tighten the screws. Please note the max. torque setting stated in the Technical details [ 64].

- 5. Tighten the screws on the mounting flap and secure the screws using a mediumstrength threadlocker.
- 6. Install the yellow/red PSEN ml DHM handle using the M5x20 mm fixing screws provided and secure the screw connections using a medium-strength threadlocker.
  - If you need to extend the handle with the PSEN ml DHM extension, use M5x45 mm or M5x70 mm fixing screws.
- 7. Apply the grip insert to the handle.

Use the red PSEN ml DHM handle with red grip insert for an escape release.

Use the yellow PSEN ml DHM handle with yellow grip insert for other applications.

To bridge larger distances the rotary handle can be further offset by 25 mm a maximum of twice (see Order reference [ 77]).

# 8.4 Escape release accessory

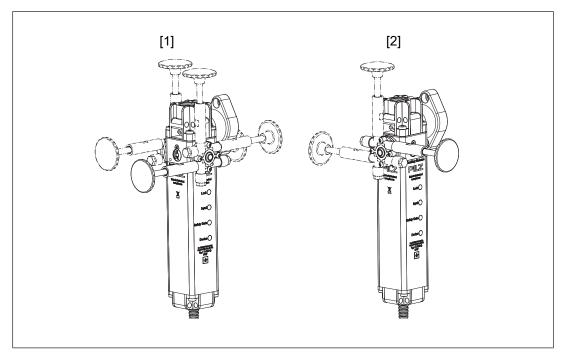
## 8.4.1 Important information

The escape release accessory may be installed outside the danger zone as an emergency release in accordance with EN ISO 14119.

- ▶ Prevent any unintended operation of the escape release.
- ▶ Prevent the effect of transverse forces on the escape release.
- ▶ Secure the screw connections with a medium-strength threadlocker.
- ▶ The button of the escape release pin must be clearly visible and must not be concealed.
- ▶ The mounting surface has to completely cover the bottom of the escape release housing. The bottom of the escape release housing must not be accessible after installation.

# 8.4.2 Installation positions for escape release

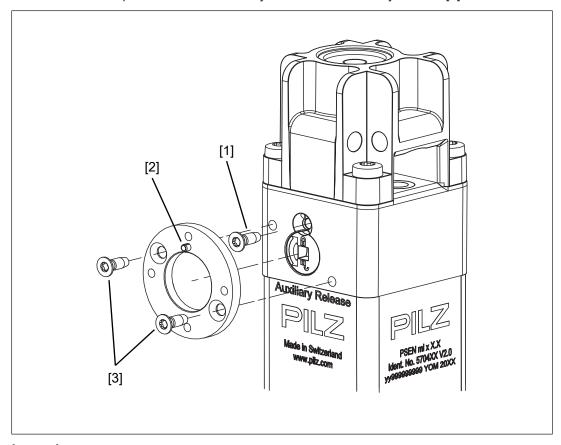
The stationary escape release can be installed on the three auxiliary releases in three different directions each.



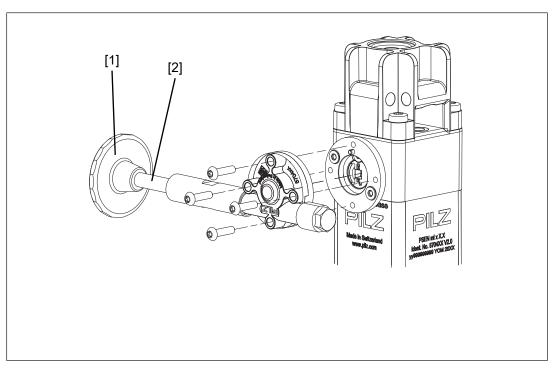
- [1] Installation options at the sides
- [2] Installation options at the back

# 8.4.3 Installation stationary escape release

- 1. Remove the security screw [1] using a Torx T10 screwdriver T10.
- 2. Screw the adapter disk of the escape release with the two hexagon sockets M3x8 [3] on the safety switch with 1,2 1,5 Nm (see diagram). The pin of the adapter disk [2] must be at the place where the security screw of the auxiliary release [1] used to be.



- [1] Security screw of the auxiliary release
- [2] Pin in the adapter disk
- [3] Hexagon sockets M3x8
- 3. Screw the escape release with the four raised head screws M3x12 to the adapter disk with 1,2 1,5 Nm (see diagram).
- ▶ The button of the escape release pin can be removed for the installation (e.g. when the escape release pin is to be run through a wall). Once the installation of the escape release is complete, the button of the escape release pin must be secured again with a medium-strength threadlocker and hand-tightened
- ▶ To bridge larger distances the escape release pin can be extended by a max. of 25 mm two times (see Order reference: Accessories [☐ 77]).

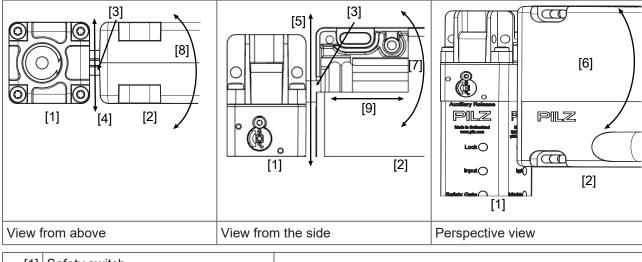


- [1] Button of the escape release pin
- [2] Escape release pin

# 9 Adjustment

After installation, check whether adjustment is necessary. To check this refer to the diagrams with the stated values for max. offset and correct if necessary.

- ▶ Always test the function with a connected evaluation device.
- ▶ Use a connected evaluation device to check the function of the escape release.
- ▶ Safety switch and actuator must be aligned correctly



[1]	Safety switch	
[2]	Actuator	
[3]	Bolt in the actuator	
[4]	Max. lateral offset	+/-2.0 mm
[5]	Max. vertical offset	+/-2.0 mm
[6]	Max. angular offset around the X axis	+/-2.0 deg
[7]	Max. angular offset around the Y axis	+/-2.5 deg
[8]	Max. angular offset around the Z axis	+/-5.0 deg
[9]	Max. offset in closing direction	+/-5.0 mm

# 9.1 Attach safety switch and actuator

Once the safety switch and actuator are correctly aligned, the actuator's screw connection must be tightened.

### Procedure:

- 1. Tighten up one M5 screw.
- 2. For applications with increased safety requirements (e.g. SIL CL 2 PL d), swap the second M5 screw for an M5 locking screw.
- Tighten up the M5 screw or M5 locking screw.
   Please note the max. torque setting stated in the Technical details [ 64].

# 10 Operation

### Legend

•	LED off
*	LED on
<b>K</b>	LED flashes (500 ms on, 500 ms off)
O/	LED flashes quickly (50 ms on, 950 ms off)
O <sub>K</sub> K	LED flashes very quickly (25 ms on, 475 ms off)

#### **Status indicators**

- ▶ "Device" LED illuminates green: The unit is ready for operation
- ▶ "Safety Gate" LED lights up yellow: Actuator is within the response range
- ▶ "Lock" LED lights up green: Guard locking active
- ▶ "Input" LED lights up yellow: The unit is ready for operation



### **NOTICE**

The safety function should be checked after initial commissioning and each time the plant/machine is changed. The safety functions may only be checked by qualified personnel.

# 10.1 Normal operation mlock

LED status			Switch status	
Device	Safety Gate	Input	Lock	
*	<b>\</b>	K	*	The safety switch is started
Green	Yellow	Yel- low	Green	
*	•	•	•	Safety gate open, actuator not detected, guard locking deactivated, safety inputs S11 and S21 are low
Green				
*	•	*	•	Safety gate open, actuator not detected, guard locking deactivated, safety inputs S11 and S21 are high
Green		Yel- low		

	LED stat	Switch status		
Device	Safety Gate	Input	Lock	
*	*	*	•	Safety gate closed, actuator detected, guard locking deactivated, safety inputs S11 and S21 are high
Green	Yellow	Yel- low		
*	*	*	*	Safety gate closed, actuator detected, guard locking activated, safety inputs S11 and S21 are high
Green	Yellow	Yel- low	Green	

# Warnings

LED status		Switch status	Remedy / meas-		
Device	Safety Gate	Input	Lock		ure
Green	Yellow	Yel- low	Green	Safety gate closed, actuator detected, guard locking cannot be activated / deac- tivated	Check the actuator's alignment [ 53] to the safety switch.
				The supply voltage to safety inputs S31 and S41 was switched back on before the auxiliary release screw was turned back.	Turn back the auxiliary release screw and then switch the supply voltage on (see Recommissionin g [ 24]).
*	Display not definitive	*	<b>K</b>	Guard locking pin is in an interme- diate position	
Green		Yel- low	Yellow		
*	Display not definitive	*	Display not definitive	Safety switch active despite	Check the supply voltage.
Yellow		Yel- low		over or under- voltage	If safety inputs S31 and S41 are activated or de- activated while an undervoltage warning is present, the safety switch switches to a fault condition.

	LED state	us		Switch status	Remedy / meas-
Device	Safety Gate	Input	Lock		ure
Green	Display not definitive	Yel- low	Display not definitive	Partial operation: One input is low, after both inputs were high	Open both inputs (switch to normal operation).
Red	Display not definitive	Yel- low	Green	Partial operation lock: One input is low, after both inputs were high	Open both inputs. This will cancel the lock.
Red	Display not definitive	Yel- low	Green	Partial operation lock: Both inputs are high	
Green	Display not definitive	Dis- play not defin- itive	Red	Auxiliary release/ escape release activated	▶ Auxiliary release: Turn back the auxiliary release screw and then recommission the safety switch again (see Recommissioning [□ 24]) ▶ Escape release: Pull the button of the escape release pin back again and then recommission the safety switch again (see Recommissioning under escape release [□ 27] )

# 10.2 Error display

LED status				Switch status	Remedy / measure
Device	Safety Gate	Input	Lock		
*	<b>K</b>	*	Display not definitive	Safety switch de- activated due to under or over-	Check the supply voltage and switch the supply voltage off and then on again.
Red	Yellow	Yel- low		voltage	
*	Previous LED display is retained		Display not definitive	Safety outputs in fault condition	Check the wiring and switch the supply voltage off and then on again.
Red		1			
Red	•	•	Red	Auxiliary release/ escape release activated	▶ Auxiliary release: Turn back the auxiliary release screw and then switch the supply voltage on (see Recommissioning [ 24]).
					▶ Escape release: Pull the button of the escape release pin back again and then switch on the supply voltage again (see Recommissioning under escape release [ 27]).
*	Display not definitive			Safety switch does not start	Change the safety switch.
Red					
*	O/z	Dis- play not	Display not definitive	Wrong actuator	Use only approved combinations (see Approved combinations [ 12])
Green	Yellow	defin- itive			

# 11 Checks and maintenance

It is not necessary to perform maintenance work on the product in normal operation. Please return any faulty products to Pilz.

Regular inspection of the switch function is required to guarantee the trouble-free, long-term function.

If the interlock and guard locking system is only used rarely (opening and closing the safety gate and activating/deactivating the guard locking device), a manual function test is required.

The correct function of the device should be checked at regular intervals and after each error.

Test intervals in accordance with EN ISO 14119:

- ▶ for SIL CL 3/PL e at least once per month
- ▶ for SIL CL 2/PL d at least every year

The Appendix contains a Check list [ 79], which should help you perform the test.

### Visual inspection

- ▶ Check that the seal on the security screw on the auxiliary release is intact. If the seal is not intact, insert the security screw is inserted and use varnish to seal the security screw.
- ▶ Check the safety switch and actuator for damage.
- ▶ Check that the safety switch and actuator are firmly secured.
- ▶ Check the offset of the safety switch and actuator.
  - Max. lateral offset
  - Max. angular offset
  - Max. vertical offset
- ▶ Check the distance between safety switch and actuator.

This distance may be 5 ... 6 mm.

- ▶ Check that the wiring is correct.
- ▶ Remove any dirt from the safety switch and actuator.

#### **Function test**

- ▶ The actuator is detected and at the signal output/ diagnostic output Y32 there is a high signal after detection of the actuator.
- ▶ The guard locking device can be activated/deactivated when the safety inputs S31 and S41 are activated.
- ▶ Under these conditions there is a high signal at safety outputs 12 and 22:
  - The actuator is detected
  - Guard locking pin has successfully been activated (guard locking pin is in the locked position)

If one of these conditions is not met, the signal at the safety outputs will be low.

### Escape release

- ▶ Check that the handle for the escape release is recognisable and accessible.
- ▶ Check the function of the escape release before commissioning and thereafter once a year.

### Series connection of the safety channels

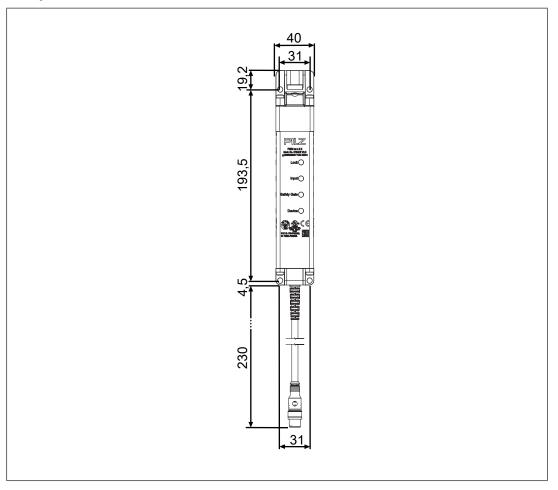
Before commissioning and after each change, check that the safety function is guaranteed when the gates are opened. To do this, open each gate individually and check the status at the inputs on the evaluation device:

- ▶ Close all the gates.
  - There must be high signals at the inputs on the evaluation device (e.g. S11, S21 or I1, I2).
- ▶ Open one gate; the other gates remain closed.

  There must be low signals at the inputs on the evaluation device (e.g. S11, S21 or I1, I2).
- ▶ Close the gate again.
  - High signals must return at the inputs on the evaluation device (e.g. S11, S21 or I1, I2).
- ▶ Repeat the test for each gate.
- If the input signals do not react as described above, check and rectify the wiring and carry out the test again.

# 12 Dimensions

# Safety switch



### Actuator

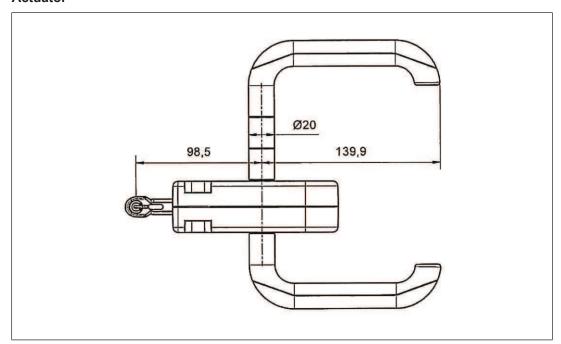


Fig.: Plan view

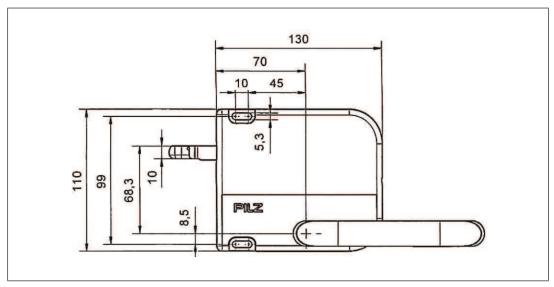


Fig.: Front view

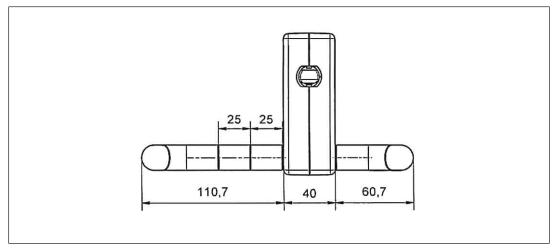


Fig.: Side view

# Mounting plate (see Accessories [ 77])

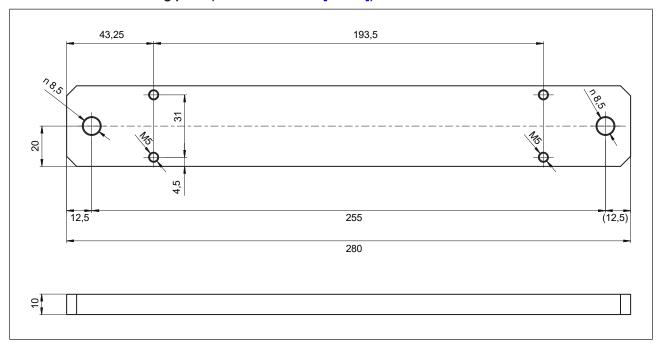


Fig.: Order no.: 570490

# Mounting plate for PSEN ml DHM (see Accessories [ 77])

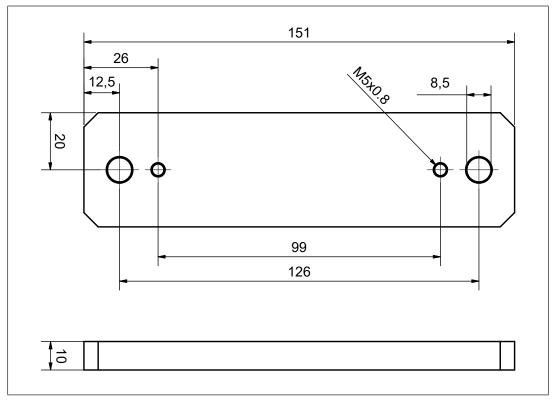
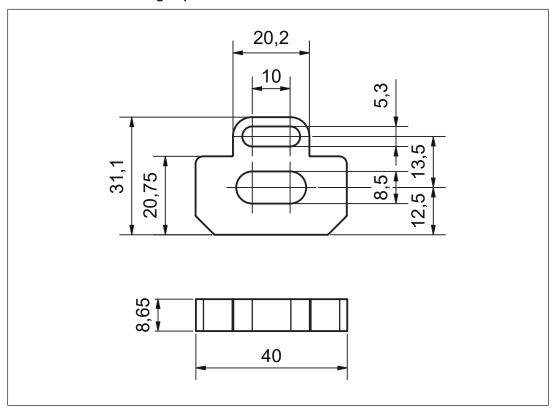


Fig.: Order no.: 6O000013

# Dimensions of mounting flap for PSEN ml DHM



# 13 Technical details for safety switch

General	570431	570433	570435
Certifications	CE, FCC, IC, TÜV, cULus Listed	CE, FCC, IC, TÜV, cULus Listed	CE, FCC, IC, TÜV, cULus Listed
Sensor's mode of operation	Transponder	Transponder	Transponder
Coding level in accordance with EN ISO 14119	Low	High	High
Design in accordance with EN ISO 14119	4	4	4
Classification in accordance with EN 60947-5-3	PDDB	PDDB	PDDB
Pilz coding type	Coded	fully coded	uniquely coded
Transponder	570431	570433	570435
Frequency band	122 kHz - 128 kHz	122 kHz - 128 kHz	122 kHz - 128 kHz
Max. transmitter output	15 mW	15 mW	15 mW
Electrical data	570431	570433	570435
Supply voltage			
Voltage	24 V	24 V	24 V
Kind	DC	DC	DC
Voltage tolerance	-20 %/+20 %	-20 %/+20 %	-20 %/+20 %
Output of external power supply (DC)	1 W	1 W	1 W
Max. switching frequency	1 Hz	1 Hz	1 Hz
Magnet. supply voltage	24 V	24 V	24 V
Max. solenoid current t <150 ms	1 A	1 A	1 A
Max. cable capacitance at the safety outputs			
No-load, PNOZ with re- lay contacts	40 nF	40 nF	40 nF
PNOZmulti, PNOZelog, PSS	70 nF	70 nF	70 nF
Max. inrush current im- pulse			
Current pulse, A1	5 A	5 A	5 A
Pulse duration, A1	0,0002 ms	0,0002 ms	0,0002 ms
Max. unit fuse protection in accordance with UL	3 A	3 A	3 A
No-load current	40 mA	40 mA	40 mA
Inputs	570431	570433	570435
Number	4	4	4
Voltage at inputs	24 V DC	24 V DC	24 V DC
Current at solenoid input	500 mA	500 mA	500 mA
Input current range	1,6 - 3 mA	1,6 - 3 mA	1,6 - 3 mA

Semiconductor outputs	570431	570433	570435
Number of OSSD safety			
outputs	2	2	2
Signal outputs	1	1	1
Switching current per out-			
put	100 mA	100 mA	100 mA
Breaking capacity per output	2,4 W	2,4 W	2,4 W
Potential isolation from	2,4 **	2,4 **	2,4 **
system voltage	No	No	No
Short circuit-proof	yes	yes	yes
Residual current at out-		<u> </u>	<u>.                                      </u>
puts	100 μΑ	100 μΑ	100 μΑ
Voltage drop at OSSDs	1 V	1 V	1 V
Conditional rated short cir-			
cuit current	100 A	100 A	100 A
Lowest operating current	1 mA	1 mA	1 mA
Utilisation category in accordance with EN			
60947-1	DC-13	DC-13	DC-13
Times	570431	570433	570435
Test pulse duration, safety	<u>.</u>	070400	010400
outputs	450 μs	450 μs	450 μs
Switch-on delay			
after UB is applied	1,1 s	1,1 s	1,1 s
Inputs typ.	1 ms	1 ms	1 ms
Inputs max.	3 ms	3 ms	3 ms
Actuator typ.	30 ms	30 ms	30 ms
Actuator max.	50 ms	50 ms	50 ms
Delay-on de-energisation			
Inputs typ.	3 ms	3 ms	3 ms
Inputs max.	5 ms	5 ms	5 ms
Actuator typ.	30 ms	30 ms	30 ms
Actuator max.	40 ms	40 ms	40 ms
Risk time in accordance			
with EN 60947-5-3	260 ms	260 ms	260 ms
Supply interruption before			
de-energisation	20 ms	20 ms	20 ms
Simultaneity, channel 1 and 2 max.	20 ms	20 ms	20 ms
Pulse duration Lock/Un-			
lock Request	350 - 400 ms	350 - 400 ms	350 - 400 ms
Processing time activate/			
deactivate guard locking	100 ms	100 ms	100 ms
Environmental data	570431	570433	570435
Temperature of metal sur-			
face at ambient temperat-	40.90	40.90	40.00
ure: 25 °C	40 °C	40 °C	40 °C

Environmental data	570431	570433	570435
Ambient temperature			
In accordance with the			
standard	EN 60068-2-14	EN 60068-2-14	EN 60068-2-14
Temperature range	0 - 60 °C	0 - 60 °C	0 - 60 °C
Storage temperature			
In accordance with the			
standard	EN 60068-2-1/-2	EN 60068-2-1/-2	EN 60068-2-1/-2
Temperature range	-25 - 70 °C	-25 - 70 °C	-25 - 70 °C
Climatic suitability			
In accordance with the standard	EN 60068-2-78	EN 60068-2-78	EN 60068-2-78
Humidity	93 % r. h. at 40 °C	93 % r. h. at 40 °C	93 % r. h. at 40 °C
EMC	EN 55011: class A, EN 60947-5-3, EN 61326-3-1	EN 55011: class A, EN 60947-5-3, EN 61326-3-1	EN 55011: class A, EN 60947-5-3, EN 61326-3-1
Vibration			
In accordance with the			
standard	EN 60068-2-6	EN 60068-2-6	EN 60068-2-6
Frequency	10 - 55 Hz	10 - 55 Hz	10 - 55 Hz
Amplitude	1 mm	1 mm	1 mm
Shock stress			
In accordance with the standard	EN 60068-2-27	EN 60068-2-27	EN 60068-2-27
Number of shocks	3	3	3
Acceleration	30g	30g	30g
Duration	11 ms	11 ms	11 ms
Airgap creepage			
Overvoltage category	III	III	III
Pollution degree	3	3	3
Rated insulation voltage	75 V	75 V	75 V
Rated impulse withstand voltage	0,8 kV	0,8 kV	0,8 kV
Protection type		,	
Housing	IP67	IP67	IP67
In accordance with UL	Type 1	Type 1	Type 1
Mechanical data	570431	570433	570435
Length of cable with con-			
nector	230 mm	230 mm	230 mm
Min. bending radius (fixed permanently) K1	5 x Ø	5 x Ø	5 x Ø
Min. bending radius (moving) K1	10 x Ø	10 x Ø	10 x Ø
Cable diameter K1	6,5 mm	6,5 mm	6,5 mm
Escape release available	No	No	No
Mechanical life	1,000,000 cycles	1,000,000 cycles	1,000,000 cycles
Mechanical life with centering ring	50,000 cycles	50,000 cycles	50,000 cycles
Latching force	30 N	30 N	30 N
Latering lorde	- JU 14	JU IN	JU 14

	<u> </u>		
Mechanical data	570431	570433	570435
Retention force	20 - 40 N	20 - 40 N	20 - 40 N
Max. retract speed of ac-			
tuator	0,3 m/s	0,3 m/s	0,3 m/s
Actuator 1	PSEN ml 1.1	PSEN ml 2.1	PSEN ml 2.1
Min. distance between			
safety switches	0 mm	0 mm	0 mm
Connection type	M12, 12-pin male con- nector	M12, 12-pin male con- nector	M12, 12-pin male connector
Cable	LiYY 12 x 0.25 mm2	LiYY 12 x 0.25 mm2	LiYY 12 x 0.25 mm2
Material	Aluminium, stainless steel, plastic, galvanised steel, Zn	Aluminium, stainless steel, plastic, galvanised steel, Zn	Aluminium, stainless steel, plastic, galvanised steel, Zn
Max. torque setting for fix-			
ing screws	6 - 6,5 Nm	6 - 6,5 Nm	6 - 6,5 Nm
Max. torque setting escape release	1,2 - 1,5 Nm	1,2 - 1,5 Nm	1,2 - 1,5 Nm
Max. torque setting for mounting plate	22 - 24 Nm	22 - 24 Nm	22 - 24 Nm
Max. torque setting for mounting bracket	14 - 16 Nm	14 - 16 Nm	14 - 16 Nm
Min. gate radius	300 mm	300 mm	300 mm
Dimensions			
Height	217,2 mm	217,2 mm	217,2 mm
Width	40 mm	40 mm	40 mm
Depth	40 mm	40 mm	40 mm
Weight of safety switch	950 g	950 g	950 g
Weight	950 g	950 g	950 g

Where standards are undated, the 2015-11 latest editions shall apply.

# Technical details for actuator, order no. 60000001-60000004

General	6000001	6000002	6000003	6000004
Certifications	CE, TÜV, cULus	CE, TÜV, cULus	CE, TÜV, cULus	CE, TÜV, cULus
2514110440110	Listed	Listed	Listed	Listed
Sensor's mode of				
operation	Transponder	Transponder	Transponder	Transponder
Coding level in ac-				
cordance with EN ISO 14119	Low	High	Low	High
Design in accord-				
ance with EN ISO				
14119	4	4	4	4
Pilz coding type	Coded	fully coded	Coded	fully coded
Environmental data	60000001	6O000002	6O000003	6000004
Temperature of metal surface at ambient temperature: 25 °C	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C
Ambient temperat- ure				
In accordance with the standard	EN 60068-2-14	EN 60068-2-14	EN 60068-2-14	EN 60068-2-14
Temperature range	0 - 60 °C			
Storage temperature				
In accordance with the standard	EN 60068-2-1/-2	EN 60068-2-1/-2	EN 60068-2-1/-2	EN 60068-2-1/-2
Temperature range	-25 - 70 °C			
Climatic suitability				
In accordance				
with the standard		EN 60068-2-78	EN 60068-2-78	EN 60068-2-78
Humidity	93 % r. h. at 40 °C			
EMC	EN 55011: class A, EN 60947-5-3, EN 61326-3-1			
Vibration				
In accordance with the standard	EN 60068-2-6	EN 60068-2-6	EN 60068-2-6	EN 60068-2-6
Frequency	10 - 55 Hz			
Amplitude	1 mm	1 mm	1 mm	1 mm
Shock stress				
In accordance with the standard	EN 60947-5-2	EN 60947-5-2	EN 60947-5-2	EN 60947-5-2
Number of shocks	6	6	6	6
Acceleration	10g	10g	10g	10g
Duration	11 ms	11 ms	11 ms	11 ms

Environmental data				6000004	
Environmental data	60000001	6O000002	60000003	60000004	
Protection type	ID00				
Housing	IP20	IP20	IP20	IP20	
In accordance with UL	Type 1	Type 1	Type 1	Type 1	
Mechanical data	6O000001	6O000002	6O000003	6O00004	
Service life escape					
release	6050 cycles	6050 cycles	6050 cycles	6050 cycles	
Mechanical life	250,000 cycles	250,000 cycles	250,000 cycles	250,000 cycles	
Holding force FZh					
on sliding gates					
(installed with	2000 N	2000 N	2000 N	2000 N	
mounting lug)	2000 N 3000 N	2000 N	2000 N 3000 N	2000 N	
on swing gates:		3000 N	3000 N	3000 N	
Holding force F1Max in accordance with ISO 14119	•				
on sliding gates					
(installed with					
mounting lug)	4000 N	4000 N	4000 N	4000 N	
on swing gates:	6000 N	6000 N	6000 N	6000 N	
Max. vertical offset	+/-2,0 mm	+/-2,0 mm	+/-2,0 mm	+/-2,0 mm	
Max. lateral offset	+/-2,0 mm	+/-2,0 mm	+/-2,0 mm	+/-2,0 mm	
Max. angular offset around the X axis	+/-2,0 deg	+/-2,0 deg	+/-2,0 deg	+/-2,0 deg	
Max. angular offset	1/05 de a	1/0 E do 0	1 / O F do m	1/0 E do 0	
around the Y axis	+/-2,5 deg	+/-2,5 deg	+/-2,5 deg	+/-2,5 deg	
Max. angular offset around the Z axis	+/-5,0 deg	+/-5,0 deg	+/-5,0 deg	+/-5,0 deg	
Max. offset in closing			-7 0,0 deg	-7 0,0 deg	
direction	, +/-5,0 mm	+/-5,0 mm	+/-5,0 mm	+/-5,0 mm	
Max. retract speed					
of actuator	0,3 m/s	0,3 m/s	0,3 m/s	0,3 m/s	
Material	Stainless steel, plastic, Zn				
Max. torque setting	<b>.</b> N	<b>.</b> N	0 N	6 N	
for fixing screws	6 Nm	6 Nm	6 Nm	6 Nm	
Max. torque setting for mounting plate	22 - 24 Nm				
Max. torque setting					
for rotary handle	6 - 6,5 Nm				
Min. gate radius	800 mm	800 mm	800 mm	800 mm	
Actuator dimensions					
Height	130 mm	130 mm	130 mm	130 mm	
Width	110 mm	110 mm	110 mm	110 mm	
Depth	40 mm	40 mm	40 mm	40 mm	
Weight of actuator	2.050 g	2.050 g	2.050 g	2.050 g	
Weight	2.050 g	2.050 g	2.050 g	2.050 g	

Where standards are undated, the 2015-11 latest editions shall apply.

# Technical details for actuator, order no. 60000005-60000008

General	6O000005	60000006	6000007	6O000008
Certifications	CE, TÜV, cULus Listed	CE, TÜV, cULus Listed	CE, TÜV, cULus Listed	CE, TÜV, cULus Listed
Sensor's mode of operation	Transponder	Transponder	Transponder	Transponder
Coding level in accordance with EN ISO 14119	Low	High	Low	High
Design in accord- ance with EN ISO 14119	4	4	4	4
Pilz coding type	Coded	fully coded	Coded	fully coded
<b>Environmental data</b>	6O00005	6O000006	6000007	6O000008
Temperature of metal surface at am- bient temperature: 25 °C	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C
Ambient temperat- ure In accordance				
with the standard	EN 60068-2-14	EN 60068-2-14	EN 60068-2-14	EN 60068-2-14
Temperature range	0 - 60 °C			
Storage temperature				
In accordance with the standard	EN 60068-2-1/-2	EN 60068-2-1/-2	EN 60068-2-1/-2	EN 60068-2-1/-2
Temperature range	-25 - 70 °C			
Climatic suitability				
In accordance with the standard	EN 60068-2-78	EN 60068-2-78	EN 60068-2-78	EN 60068-2-78
Humidity	93 % r. h. at 40 °C			
EMC	EN 55011: class A, EN 60947-5-3, EN 61326-3-1			
Vibration				
In accordance with the standard	EN 60068-2-6	EN 60068-2-6	EN 60068-2-6	EN 60068-2-6
Frequency	10 - 55 Hz			
Amplitude	1 mm	1 mm	1 mm	1 mm
Shock stress				
In accordance with the standard	FN 60947-5-2	EN 60947-5-2	EN 60947-5-2	EN 60947-5-2
Number of shocks		6	6	6
Acceleration	10g	10g	10g	10g
Duration	11 ms	11 ms	11 ms	11 ms

English and state to the total	0000005	2022222	2022227	2022222
Environmental data	60000005	60000006	60000007	60000008
Protection type	IDOO	IDOO	IDOO	IDOO
Housing	IP20	IP20	IP20	IP20
In accordance with UL	Type 1	Type 1	Type 1	Type 1
Mechanical data	6O000005	6O00006	6000007	6O00008
Service life escape				
release	6050 cycles	6050 cycles	6050 cycles	6050 cycles
Mechanical life	250,000 cycles	250,000 cycles	250,000 cycles	250,000 cycles
Holding force FZh				
on sliding gates				
(installed with	2000 N	2000 N	2000 N	2000 N
mounting lug)				
on swing gates:	3000 N	3000 N	3000 N	3000 N
Holding force F1Max in accordance with ISO 14119				
on sliding gates (installed with				
mounting lug)	4000 N	4000 N	4000 N	4000 N
on swing gates:	6000 N	6000 N	6000 N	6000 N
Max. vertical offset	+/-2,0 mm	+/-2,0 mm	+/-2,0 mm	+/-2,0 mm
Max. lateral offset	+/-2,0 mm	+/-2,0 mm	+/-2,0 mm	+/-2,0 mm
Max. angular offset around the X axis	+/-2,0 deg	+/-2,0 deg	+/-2,0 deg	+/-2,0 deg
Max. angular offset	-7 <b>2,0 deg</b>	-7 <b>2,0 dog</b>	- / <b>2,0 dog</b>	-7 <b>2,0 dog</b>
around the Y axis	+/-2,5 deg	+/-2,5 deg	+/-2,5 deg	+/-2,5 deg
Max. angular offset				
around the Z axis	+/-5,0 deg	+/-5,0 deg	+/-5,0 deg	+/-5,0 deg
Max. offset in closing direction	+/-5,0 mm	+/-5,0 mm	+/-5,0 mm	+/-5,0 mm
Max. retract speed				
of actuator	0,3 m/s	0,3 m/s	0,3 m/s	0,3 m/s
Material	Stainless steel, plastic, Zn			
Max. torque setting	O Nime	0.11	O Nove	O Nove
for fixing screws	6 Nm	6 Nm	6 Nm	6 Nm
Max. torque setting for mounting plate	22 - 24 Nm			
Max. torque setting				
for rotary handle	6 - 6,5 Nm			
Min. gate radius	800 mm	800 mm	800 mm	800 mm
Actuator dimensions				
Height	130 mm	130 mm	130 mm	130 mm
Width	110 mm	110 mm	110 mm	110 mm
Depth	40 mm	40 mm	40 mm	40 mm
Weight of actuator	2.050 g	2.050 g	2.050 g	2.050 g
Weight	2.050 g	2.050 g	2.050 g	2.050 g

Where standards are undated, the 2015-11 latest editions shall apply.

# 16 Technical details for escape release 570460

General	570460
Certifications	CE
Mechanical data	570460
Release force escape release	80 N
Service life escape release	6050 cycles
Weight	115 g

# 17 Classification according to ZVEI, CB24I

The following tables describe the classes and specific values of the product interface and the classes of interfaces compatible with it. The classification is described in the ZVEI position paper "Classification of Binary 24 V Interfaces - Functional Safety aspects covered by dynamic testing".

## Inputs

Drain		Source		
Safety switch	C2	Safety control system	C2, C3	

Drain parameters	Min.	Тур.	Max.
Test impulse duration	-	-	500 μs
Input resistance	9 kOhm	-	-
Capacitive load	-	-	1 nF
Test impulse interval	1,25 ms	-	-

## Solenoid inputs

Drain		Source		
Safety switch	C2	Safety control system	C2, C3	

Drain parameters	Min.	Тур.	Max.
Test impulse duration	-	-	500 μs
Input resistance	16 Ohm	-	
Capacitive load	-	-	1,5 nF

### Safe 1-pole HL outputs

Source		Drain		
Safety switch	C2		Evaluation device	C1, C2

Source parameters	Min.	Тур.	Max.
Test impulse duration	-	-	450 µs
Rated current	-	-	0,1 A
Capacitive load	-	-	70 nF

# 18 Safety characteristic data



#### **NOTICE**

You must comply with the safety characteristic data in order to achieve the required safety level for your plant/machine.

Operating mode	EN ISO 13849-1: 2015 PL	EN ISO 13849-1: 2015 Category	EN IEC 62061 SIL CL	EN IEC 62061 PFH <sub>D</sub> [1/h]	Lambda d/ Lambda	EN ISO 13849-1 2015, EN IEC B10D	EN ISO 13849-1: 2015 T <sub>M</sub> [year]
1-ch. guard locking	PL d	Cat. 2	SIL CL 2	2,54E-08	_	6,08E-05	20
2-ch. guard locking	PL e	Cat. 4	SIL CL 3	2,54E-08	_	6,08E-05	20
2-ch. OSSD	PL e	Cat. 4	SIL CL 3	1,90E-08	_	_	20
Escape re- lease		Cat B					20

Explanatory notes for the safety-related characteristic data:

- ▶ The SIL CL value in accordance with EN 62061 corresponds to the SIL value in accordance with EN 61508.
- ▶ T<sub>M</sub> is the maximum mission time in accordance with EN ISO 13849-1. The value also applies as the retest interval in accordance with EN 61508-6 and IEC 61511 and as the proof test interval and mission time in accordance with EN 62061.

All the units used within a safety function must be considered when calculating the safety characteristic data.



### **INFORMATION**

A safety function's SIL/PL values are **not** identical to the SIL/PL values of the units that are used and may be different. We recommend that you use the PAScal software tool to calculate the safety function's SIL/PL values.



#### **NOTICE**

Be sure that you observe the mechanical life. The safety characteristic data are only valid as long as the values of mechanical life are met.

#### 19 Supplementary data

#### Radio approval 19.1

### USA/Canada

FCC ID: VT8-PSENML 7482A-PSENML

#### FCC/IC-Requirements:

This product complies with Part 15 of the FCC Rules and with Industry Canada licence-exempt RSS standards. Operation is subject to the following two conditions:

1) this product may not cause harmful interference, and

2) this product must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications made to this product not expressly approved by Pilz may void the FCC authorization to operate this equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

Le présent produit est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio

exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
(1) le produit ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de le produit doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

# 20 Order reference

# 20.1 System

Product type	Features		Order no.
PSEN ml sa 1.1 switch	Mechanical safety switch with guard locking and automatic reset, coded, for series connection	12-pin M12 male connector, 0.23 m cable	570431
PSEN ml sa 2.1 switch	Mechanical safety switch with guard locking and automatic reset, fully coded, for series connection	12-pin M12 male connector, 0.23 m cable	570433
PSEN ml sa 2.2 switch	Mechanical safety switch with guard locking and automatic reset, uniquely coded, for series connection	12-pin M12 male connector, 0.23 m cable	570435
PSEN ml DHM up I 1.1	Actuator with handle unit, coded	For switch with upward cable outlet Left-hinged door	6000001
PSEN ml DHM up l 2.1	Actuator with handle unit, fully coded	For switch with upward cable outlet Left-hinged door	60000002
PSEN ml DHM up r 1.1	Actuator with handle unit, coded	For switch with upward cable outlet Right-hinged door	60000003
PSEN ml DHM up r 2.1	Actuator with handle unit, fully coded	For switch with upward cable outlet Right-hinged door	6000004
PSEN ml DHM down l 1.1	Actuator with handle unit, coded	For switch with downward cable outlet Left-hinged door	6000005
PSEN ml DHM down l 2.1	Actuator with handle unit, fully coded	For switch with downward cable outlet Left-hinged door	60000006
PSEN ml DHM down r 1.1	Actuator with handle unit, coded	For switch with downward cable outlet Right-hinged door	6000007
PSEN ml DHM down r 2.1	Actuator with handle unit, fully coded	For switch with downward cable outlet Right-hinged door	6000008

# 20.2 Installation accessories

### Installation accessories

Product type	Features	Order no.
PSEN ml escape re- lease	Escape release stationary	570460
PSEN ml escape re- lease extension	Extension escape release stationary 25 mm	570462
PSEN ml DHM ex- tension	Extension for installing handle on gates wider than 40 mm	6000009
PSEN ml DHM handle yellow	Black handle with yellow grip insert for PSEN ml DHM down/up l/ r x.x	6000010
PSEN ml DHM handle red	Black handle with red grip insert for PSEN ml DHM down/up l/r x.x (escape release handle)	6000011
PSEN ml DHM ex- tension cover	Cover sleeves to conceal the extension sleeves	6000012
PSEN ml DHM mounting plate	Mounting plate for actuator PSEN ml DHM down/up l/r x.x	6000013
PSEN ml mounting plate	Mounting plate for installing the safety switch, with 4 hexagonal socket head screws and 1 tamper-proof pan head locking screw, M5x40	570490
PSEN ml DHM mounting flap	Mounting flaps for sliding gates	6000014

# 20.3 Cable accessories

Product type	Features	Connector X1	Connector X2	Connector X3	Order no.
PSEN cable M12-12sf 2m	2 m	M12, 12-pin fe- male con- nector, straight			570350
PSEN cable M12-12sf 3m	3 m	M12, 12-pin fe- male con- nector, straight			570351
PSEN cable M12-12sf 5m	5 m	M12, 12-pin fe- male con- nector, straight			570352
PSEN cable M12-12sf 10m	10 m	M12, 12-pin fe- male con- nector, straight			570353
PSEN cable M12-12sf 20m	20 m	M12, 12-pin fe- male con- nector, straight			570354
PSEN cable M12-12sf 30m	30 m	M12, 12-pin fe- male con- nector, straight			570355

Product type	Features	Connector X1	Connector X2	Connector X3	Order no.
PSEN cable M12-12sf 50m	50 m	M12, 12-pin fe- male con- nector, straight			570356
PSEN cable M12-12sf/ M12-12sm 1m	1 m	M12, 12-pin fe- male con- nector, straight	M12, 12-pin male con- nector, straight		570357
PSEN cable M12-12sf/ M12-12sm 2m	2 m	M12, 12-pin fe- male con- nector, straight	M12, 12-pin male con- nector, straight		570358
PSEN cable M12-12sf/ M12-12sm 3m	3 m	M12, 12-pin fe- male con- nector, straight	M12, 12-pin male con- nector, straight		570359
PSEN cable M12-12sf/ M12-12sm 5m	5 m	M12, 12-pin fe- male con- nector, straight	M12, 12-pin male con- nector, straight		570360
PSEN cable M12-12sf/ M12-12sm 10m	10 m	M12, 12-pin fe- male con- nector, straight	M12, 12-pin male con- nector, straight		570361
PSEN cable M12-12sf/ M12-12sm 20m	20 m	M12, 12-pin fe- male con- nector, straight	M12, 12-pin male con- nector, straight		570362

## **Series connection**

Product type	Features	Connector X1	Connector X2	Connector X3	Order no.
PSEN ml Y junction M12		M12, 8-pin male connector		M12, 12-pin fe- male connector	570486
PSEN ml end ad- apter		M12, 12-pin fe- male connector			570487
PSEN ml / PSENcs Y junction M12		M12, 8-pin fe- male connector		M12, 8-pin fe- male connector	570489

# 21 Appendix

The following check list is intended as a guide to provide support during commissioning, recommissioning and the prescribed regular testing of the PSEN ml with DHM.

Note that the check list is not intended to replace the plant-specific safety analysis required for commissioning/recommissioning, nor the resulting inspections and actions.



### **INFORMATION**

Commissioning, recommissioning and regular inspection may only be carried out by qualified personnel.

We recommend that you keep the completed check list and store it with the machine documentation for reference.

Date	Action	Safety switch Number	Actuator Number	OK	Not OK	Notes	Signature

# 22 EC declaration of conformity

This product/these products meet the requirements of the directive 2006/42/EC for machinery of the European Parliament and of the Council. The complete EC Declaration of Conformity is available on the Internet at www.pilz.com/downloads.

Authorised representative: Norbert Fröhlich, Pilz GmbH & Co. KG, Felix-Wankel-Str. 2, 73760 Ostfildern, Germany



Technical support is available from Pilz round the clock.

Americas
Brazil
+55 11 97569-2804
Canada
+1 888 315 7459
Mexico
+52 55 5572 1300

USA (toll-free)

+1 877-PILZUSA (745-9872)

Asia
China
+86 21 60880878-216
Japan
+81 45 471-2281
South Korea
+82 31 778 3300

### Australia and Oceania

Australia +61 3 95600621 New Zealand +64 9 6345350

# Europe

Austria +43 1 7986263-0 Belgium, Luxembourg +32 9 3217570 France +33 3 88104003 Germany +49 711 3409-444

Ireland +353 21 4804983 Italy, Malta

+39 0362 1826711

Scandinavia

+45 74436332

Spain

+34 938497433 Switzerland +41 62 88979-32 The Netherlands +31 347 320477

Turkey

+90 216 5775552 United Kingdom +44 1536 462203

You can reach our international hotline on:

+49 711 3409-222 support@pilz.com

Pilz develops environmentally-friendly products using ecological materials and energy-saving technologies. Offices and production facilities are ecologically designed, environmentally-aware and energy-saving. So Pilz offers sustainability, plus the security of using energy-efficient products and environmentally-friendly solutions.











CECE®, CHRE®, CMSE®, InduraNET p®, Leansafe®, Master of Safety®, Master of Security®, PAS4000®, PAScoal®, PASconfig®, Pilz®, PTID®, PMCprimo®, PMCprotego®, PMCpr

We are represented internationally. Please refer to our homepage www.pilz.com for further details or contact our headquarters.

